72ste JAARGANG No. 9495

ZATERDAG 17 DECEMBER 19..

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname ƒ 2.50. Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Gouden Shon Cai en echtgenote op grootse receptie gehuldigd

Drie geschenken:

Uitnodiging door SURINAAMSE regering, reis naar NEDERLAND en hulde van MARINIERSKAPEL

Willemstad. — Curaçao heeft gisteren Shon Cai Winkel en zijn echtgenote op hun gouden huwelijksfeest groots en hartelijk gehuldigd. De feestvreugde werd nog verhoogd door het huwelijk van Shon Cai's kleindochter Mary met de heer Marcello Pruneti, dat op dezelfde dag plaats vond. Anderhalf duizend mensen hebben gouden paar en bruidspaar gisteravond op Scharloo tijdens een uren durende receptie de hand gedrukt. Het was een werkelijk indrukwekkende party, die duidelijk demonstreerde, welk een belangrijke plaats Shon Cai in de Curacaose gemeenschap inneemt.

Tegen de avond, om ongeveer vijf uur, hadden eerst de padvinders voor Shon Cai en zijn echtgenote gedefileerd. Nadat zij hem een kleine aubade gebracht hadden met het lied „Hoort, zegt het voort", bood kapitein Jappa Beaujon Shon Cai een bronzen padvinder-beeld aan als een teken van dankbaarheid voor alles wat de feesteling in het verleden voor deze jeugdbeweging gedaan had.

Om half acht had in de Fortkerk de huwelijksinzegening van het huwelijk van Mary en de heer Marcello Pruneti plaats. Ds. Eldermans leidde de dienst in het spaans. Nadat het koor „Father, we thank Thee" gezongen had, hield ds. Mietes een toespraak in het frans. Clara Henriquez zong vervolgens een solo, waarna ds. Eldermans met de zegen besloot.

Op Scharloo

Tegen negen uur in de avond arriveerden de eerste gasten voor de grote receptie, die Shon Cai in zijn woning op Scharloo hield. Ruim een uur stonden de mensen in een rij en schoven zij voetje voor voetje door het middenpad van de voortuin, langs de trap en de bovengalerij naar binnen waar het jonge paar op een troon van met paarlemoer ingelegde stoeltjes en een achtergrond van lelies, hen opwachtte. Shon Cai en zijn echtgenote stonden ter zijde. En aan de hartelijkheid waarmede vele feestgangers vooral de beide laatsten omhelsden, was wel duidelijk te zien, hoe bemind het gouden paar bij velen is. Natuurlijk was de Gouverneur onder hen, die kwamen feliciteren, en ook de ministers Jonckheer en Booi, de wnd.-Statenvoorzitter Isa, de Gezaghebber en Gedeputeerde Kroon. En dan was er iedereen.

Tegen half elf namen de beide paren tesamen met Z.Exc. de Gouverneur op het voorbordes plaats, teneinde een serenade van de Marinierskapel onder leiding van majoor Bruuls in ontvangst te nemen. De kapel, omgeven door feestgangers, kweet zich op werkelijk feestelijke wijze van haar vererende taak en gaf op deze wijze nog eens uiting aan haar dank voor alles wat Shon Cai en zijn vrienden door het beschikbaar stellen van een grote som gelds voor de aankoop van nieuwe muziekinstrumenten voor de kapel gedaan hadden. Uitgeleide gedaan door een hartelijk applaus van de honderden, marcheerden de Mariniers weer af. In een der zalen van Shon Cai's huis werden daarna drie toespraken gehouden, die de grote achting voor Shon Cai vertolkten. Mevrouw Beatrijs Henriquez sprak in het spaans. De heer A. van Meeteren bood Shon Cai namens het huldigingscomité een reis naar Nederland aan. Terwijl de heer Th. Simons eveneens een hartelijke en enthousiaste toespraak hield en mededeelde, dat de Surinaamse regering Shon Cai voor een officieel bezoek aan Suriname uitnodigde. Prachtige geschenken dus. Maar er waren nog veel meer cadeau's. En deze kon men bewonderen in een der zijkamers. Speciaal het jonge paar was goed bedacht. En waar men zich in het grote huis ook bewoog, zag men bloemen, zoveel als men zelden bijeen ziet.

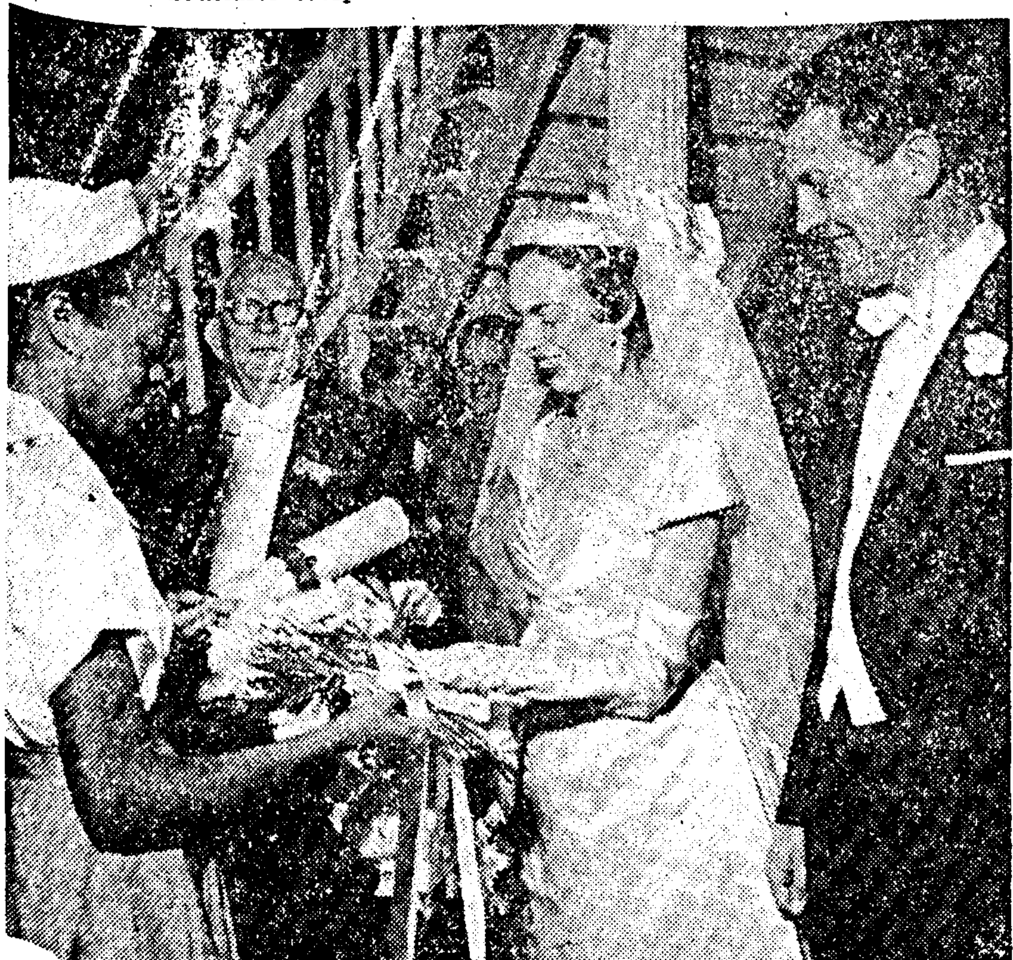
Nadien werd het feest gedeeltelijk binnen en buiten onder de palmen in de voortuin, die baadde in een zee van licht, tot laat in de nacht voortgezet.

Shon Cai's gouden huwelijksfeest is een feest voor heel Curacao geweest waarover nog lang na deze gesproken zal worden.

Het jonge paar zal zich eerst naar Caracas begeven, waar dr. Pruneti zich wil specialiseren. Het is niet zeker, of hij zich in de Venezolaanse hoofdstad gaat vestigen, daar ook de mogelijkheid bestaat, dat hij zijn studie in de Verenigde Staten gaat voltooien.



Natuurlijk kwam de Marinierskapel Shon Cai en zijn echtgenote een dankserenade brengen. Op het bordes ontwaart men (tijdens het spelen van het Wilhelmus) de beide feestelijke echtparen en (links) Z. Exc. Gouverneur Struycken.



Een stralende bruid ontvangt bloemen van een der padvindsters. Naast Mary Winkel haar (Italiaanse) bruidegom. Op de achtergrond de feestelijk gestemde Shon Cai, die zich gisteren, vooral tijdens de grote receptie, het middelpunt van allen wist.

Lezing van Ir. Rolff

Willemstad. - Ir J. Rolff van het Laboratorium voor Geodesie van de Technische Hogeschool te Delft, die momenteel op Curaçao verblijft om voorbereidingsmaatregelen te treffen voor het oprichten van een waarnemingsstation op Curaçao in het kader van het a.s. Geophysisch Jaar, is bereid gevonden voor de leden van de Groep Nederlandse Anillen van het Koninklijk Instituut van Ingenieurs een causerie te houden op dinsdag 20 december a.s.. Het onderwerp zal zijn: „Waarnemingen op Curaçao tijdens het Internationaal Geophysisch Jaar 1957—1958".

Deze causerie zal worden gehouden in de patio van het Cultuurcentrum, Joh. van Walbeeckplein, Willemstad, aanvang 8.30 n.m.

Brussel heeft 20 meter hoge Kerstboom

Brussel. — In het centrum van Brussel is dezer dagen de 20 meter hoge Kerstboom opgericht die de bevolking van deze stad ten geschenke heeft gekregen van de bevolking van de Finse hoofdstad Helsinki.

De plechtigheid werd bijgewoond door de Finse gezant in Brussel, Tapio Voionmaa.

Nieuwe directeur Iraanse Aardolie-Maatschappij

's-Gravenhage. - Ir L. E. Brouwer zal zijn functie als directeur-generaal van de Iraanse Aardolie-, Exploratie- en Productie-Maatschappy (Iranian Oil Exploration and Producing Company) en van de Iraanse Raffinage-maatschappij (Iranian Oil Refining Company) omstreeks eind maart 1956 neerleggen en zal worden opgevolgd door ir K. Scholtens. De heer Scholtens heeft 30 jaar ervaring in de olie-industrie zowel op het gebied van de productie en de verwerking als van de verkoop. Gedurende de laatste tien jaren is hij achtereenvolgens geweest algemeen vertegenwoordiger in Indonesië, area coördinator voor het Oostelijk Halfrond op het hoofdkantoor van de Bataafse Petroleum Maatschappij en directeur van Shell Nederland. Nadat de heer Brouwer zijn functies in Teheran heeft overgedragen, zal hij wederom bij de Koninklijke/Shell Groep een positie innemen, waaromtrent tezijnertijd nog nader bericht zal volgen.

D.P.-critiek op minister van Romondt

Willemstad. — In het D.P. orgaan „Sranang Mati", van 12 december j.l. een uitgave speciaal voor de Surinamers met als Redactie- en Administratie adres Baai Macolaweg 19-A, zijnde de woning van het D.P. statenlid, de heer H. L. Braam, lazen wij onder het hoofd: „Een jaar vruchtbare arbeid", in een artikel vol lof aan het adres van de Regering en haar D. P. Ministers, het volgende over de vertegenwoordiger van de COP in het kabinet: „Merkwaardig is het echter, dat de C.O.P. minister Van Romondt (Economische Zaken en Welvaartszorg) totnogtoe niets van zich heeft doen horen. In de Staten heeft hij zeer felle critiek over zijn beleid moeten horen. Hij is dan ook de zwakke figuur in de huidige Regering, van wie tot nog toe niets is uitgegaan. Laten wij hopen dat hij het volgende jaar ook enige activiteit zal ontwikkelen, waardoor men ook van deze minister zal kunnen zeggen, dat hij gearbeid heeft...."

Geen wonder dat propagandisten van de democratische partij overal propageren: „de COP heeft niets te vertellen, awor ta nos ta manda!"

Antillen verhogen invoerrechten op Amerik. invoer

Washington. — De Nederlandse Antillen hebben hun tariefsconcessies toegestaan aan de Verenigde Staten krachtens een ontsnappingsclausule in hun handelsovereenkomsten, gewijzigd na overleg met de Amerikaanse autoriteiten. Het gevolg is een bescheiden verhoging van de invoerrechten op de Amerikaanse invoer en betreffen in totaal een bedrag aan invoer van tiën miljoen dollar. In ruil hiervoor hebben de Nederlandse Antillen hun invoerrechten voor artikelen, tezamen een bedrag van 5 miljoen dollar, verlaagd.

Het bezoek aan de „geschenken"-expositie

Amsterdam. — Op de eerste dag van de tentoonstelling der geschenken, die het Koninklijk Paar tijdens zijn reis naar de West ontving, passeerden ruim 1.500 bezoekers de contrôle.

ARUBAANSE BEGROTING na langdurige debatten aangenomen

UNA-oppositie roeit vergeefs tegen PPA-stroom op

Oranjestad. — Werd de Vrijdagochtend besteed aan de debatten, alsook een deel van de middag, de begroting zelf werd, ondanks de oppositie van de UNA er door de Voorzitter vlug door gehamerd. Het vuurwerk van de eerste zitting was, op enkele voetzoekers nagenoeg uitgewerkt. In steunverlening aan behoeftigen vonden de partijen elkaar, doch dit was dan ook wel ongeveer het enige punt van overeenkomst.

Bij de her-opening van de vergadering ontbrak het PPA-lid J. Laclé, die ook verder niet verscheen.

De Voorzitter beantwoordde allereerst deels de (143) vragen, welke tijdens de eerste zitting werden gesteld. Zo zei hij o.a., dat er wel advertenties in de bladen werden geplaatst om sollicitanten op te roepen en dat bij het aannemen niet naar politieke kleur gekeken werd; de ananasplanten waren aan de Regering dr Nederlandse Antillen geschonken en het B.C. kon derhalve geen inlichtingen geven van wie deze afkomstig waren. Het planten e.d. had een bedrag gevorderd van ƒ1.500,-, het betrof een experiment en het departement van landbouw zorgde voor onderhoud e.d. De planten groeien nog steeds en zijn geplant op een terrein, dat aan het eilandgebied behoort en in huur werd afgestaan aan Simon Croes, die geen familie is van de gedeputeerde Croes. De vergoeding, welke aan Simon Croes betaald zal worden, moet nog geregeld worden.

Spr. ging verder met te vertellen, dat ook het B.C. niets liever zou zien dan dat artikel 89 van de eilandenregeling geschrapt zou worden. Een commissie zou thans doende zijn een rapport samen te stellen over aan te brengen wijzigingen in de Eilandenregeling. Art. 90 maakte inbreuk op de financiële autonomie van het Eilandgebied. T.a.v. de prospectus over een te bouwen touristenhotel wees de voorzitter er op, dat deze in het buitenland werd opgemaakt. Het B.C. had wel inlichtingen verschaft en waarborgen gesteld, doch dit deed men in het verleden en zal dit ook in de toekomst doen aan iedere soliede geïnteresseerde. Financiële verplichtingen werden echter niet aangegaan, noch enige toezegging gedaan.

Het ontslag aan 9 personen werd deels als strafmaatregel toegepast, doch alle ontslagen werden verleend op suggestie van het betrokken hoofd van dienst. Betreffende het voornemen aan personen boven 60 jaar ontslag te verlenen was wederom een kwestie van appreciatie. Volgens spreker was het bezwaarlijk iemand boven de 60 jaar nog arbeid te doen verrichten en de persoon in kwestie moest bedenken, dat men op die leeftijd niet meer over dezelfde capaciteiten beschikt. Natuurlijk zou er geen bezwaar tegen zijn een persoon in dienst te houden, die nog alle uiterlijke tekenen vertoont volkomen geschikt voor zijn taak te zijn, doch anderzijds moest men bedenken, dat het hier een algemene sociale maatregel betrof. Het was een onderdeel van de bestrijding der werkeloosheid omdat nu de jongeren een kans kunnen krijgen. Mocht het blijken, dat door ontslag een gezin in moeilijkheden zou komen te verkeren, dan zou men gaarne bereid zijn buiten het nood-ouderdoms pensioen nog een onderstand te verlenen. Spreker gaf de verzekering, dat men de mensen niet zou laten verkommeren.

T.a.v. het spaar- en vacantieplan voor arbeiders, deelde spreker mede, dat hieromtrent reeds plannen bestaan. Op 1 december werden de hoofden van dienst reeds een circulaire toegezonden, waarin suggesties werden gedaan. De Voorzitter gaf nogmaals de verzekering, dat zodra definitieve plannen omtrent de bouw van een touristenhotel waren opgemaakt, de Raad zou worden ingeschakeld. Het B.C. heeft nog slechts de mogelijkheid tot plannen in studie. Het bedrag dat hiervoor tot dusverre werd uitgegeven bedraagt ƒ750.- en betreft nog alleen maar het contact met een architect. Dat de Commissie voor Drankbestrijding er het bijltje bij neer zou hebben gelegd, was niet juist. Nagenoeg dezelfde leden, die deel uitmaakten van deze commissie hadden zich thans verenigd in een stichting, daar hiermede een beter effect bereikt zou kunnen worden. Voorts hoopte hij dat de Volkscredietbank binnenkort in het leven zou worden geroepen, en zou, zodra het zover was, de Raad inschakelen. De verschillende suggesties, gedaan door de heer Werleman, zou het B.C. gaarne in studie nemen. Dat de afdeling Personeelszaken in handen van een enkele gedeputeerde was, achtte de Voorzitter juist, daar nu een uniformiteit met betrekking tot bevordering e.d. in acht genomen zou worden. De vele vragen waren niet in staat geweest het B.C. tot andere gedachten te brengen t.a.v. studie-opdracht aan ambtenaren en de aanstelling van ambtenaren.

Nogmaals gaf de Voorzitter de verzekering, dat in alle gevallen de Raad zou worden ingeschakeld. Het B.C. was zich ervan bewust, dat de kosten voor levensonderhoud gestegen waren en hierover werd overleg gepleegd met de Centrale Regering.

Het voorstel van de heer Eman om het San Pedro Hospitaal ƒ50.000,- cadeau te doen, vond spreker op zichzelf sympathiek, doch spreker betwijfelde of men dat wel zou willen accepteren. Hij zag geen reden tot het doen van deze gift. Vanwege het ontslag van het hoofd van de Veterinaire Dienst, zal voorlopig van Curaçao een veearts geleend worden.

Porfilio Croes antwoordt

Het was nu de beurt tot antwoorden aan de heer **Porfilio Croes.** Naar zijn mening had de heer Eman de vrijheid misbruikt, die de hoge waarde van vrijheid had miskend. Het peil van de heer Eman's betoog was laag bij de grond en hoewel hij gedacht had aan het spreekwoord „oog om oog, tand om tand", weerhield zijn beschaving en opvoeding hem op dezelfde wijze te antwoorden. Hij zou daarom het persoonlijk element in de beantwoording achterwege laten.

De heer **Oscar Henriquez** verklaarde, dat de ramingen in de begroting inderdaad aan de hoge kant waren, doch deze waren volkomen verantwoord met inachtneming van alle voorzichtigheid. De hogere raming en de invordering hielden echter geen verband met elkaar. De uitbreiding van het net van de waterleiding waren opgenomen in het vijfjarenplan en in die tijd zouden alle woningen op Aruba aangesloten zijn bij de waterleiding. Om niet tot invordering over te gaan voor inkomens van ƒ3.300 en lager en wegens huur voor percelen van ƒ150.- per maand en minder, kon niet worden gedacht, daar dit in strijd zou zijn met de wettelijke bepalingen.

De eilandgebieden ontvangen de aanslagen van het land en zolang hierin geen wijziging wordt gebracht, zal men

(Vervolg zie pag. 5)



Willemstad. - De beroemde Portorikeinse Combo Negroband van Cortijo, die zoveel bekendheid verwierf in de Club Morrocco te San Juan, is gisteravond op Dr .Albert Plesmanluchthaven aangekomen. Deze band zal tot begin Januari op de Antillen blijven en zowel op Aruba als Curacao spelen. Met de band is meegekomen de charmante zangeres van het Caribe Hilton Hotel, Nydia Soufront. Ook is een danspaar, Frank en Florinda gecontractueerd voor de dagen dat de band hier zal spelen. Het feest begint hedenavond reeds met een optreden in de Club Chobolobo. Woensdag zal de Combo-band naar Aruba vertrekken om daar enkele dagen op te treden. - Op bovenstaande foto de knappe zangeres Nydia Soufront, die zal trachten de harten van het Antilliaanse publiek te veroveren met haar „voz".

Uitkering voor eilandsambtenaren

Willemstad. — Het Bestuurscollege van het eiland Curacao heeft besloten om aan de in dienst van het eilandgebied Curacao werkzame eilandsambtenaren en ter beschikking gestelde landsdienaren, die een jaarlijkse basisbezoldiging genieten van f. 2400.— of minder, die 17 december a.s. in dienst zijn, een uitkering van f. 45.— uit te betalen, indien zij gehuwd zijn en voor een of meer kinderen kindertoelage genieten, van f. 40.—, indien zij gehuwd zijn en geen kindertoelage genieten, en van f. 30.—, indien zij ongehuwd zijn.

Als gehuwd worden aangemerkt alle mannelijke eilandsambtenaren en ter beschikking gestelde landsdienaren en arbeidscontractanten, die gehuwd of gehuwd geweest zijn, alsmede het vrouwelijk personeel dat gehuwd is geweest en niet is hertrouwd.

Het Bestuurscollege besliste voorts, dat een en ander ook van toepassing is op de verplichte leerkrachten bij het gesubsidieerd bijzonder lager onderwijs.

Wij tekenen hierbij aan, dat onder deze categorie natuurlijk ook de openbare onderwijzers van de kleuterscholen vallen. Sneu is het echter, dat de leidsters bij het Bijzonder Kleuter-onderwijs er weer naast staan.

Kerstgratificatie C.P.I.M. geregeld

Willemstad. — Naar wij uit goede bron vernemen, is de kwestie van de Kerstgratificatie voor de werknemers van de CPIM thans definitief geregeld. Hedenmorgen deelde de Directie van de CPIM/CSM/APM ons naar aanleiding hiervan officieel mede, dat in overleg met de werknemersraad is besloten dit jaar aan alle uur- en maandloners een Kerstgratificatie toe te kennen.

De grootte hiervan is gebaseerd op een bedrag dat gelijk is aan 45 uur normaal loon met een minimum van f. 70.—

Naar uit gesprekken die we gisteravond en hedenochtend gehad hebben met werknemers van de C.P.I.M. blijkt, schijnt men allerwege tevreden te zijn over het bericht dat de Directie van de Maatschappij besloten heeft een Kerstgratificatie van een week loon te geven. Men is de directie hiervoor dankbaar en velen betreuren de gevaarlijke toestand die begin deze week dreigde te ontstaan toen de Werknemersraad haar ontslag vroeg.

Aan de andere kant waren de **employé's** die wij spraken verre van tevreden over het optreden van de Adviescommissie van employé's, die, zoals wij meldden, besloten heeft geen stappen te nemen met betrekking tot een bonus aan de employé's. Maar wij kregen niet de indruk dat deze employé's van plan zijn een actie te beginnen.

Blijft C.O.P. in de regering?

Willemstad. — Naar wij vernemen zou dezer dagen een vergadering gehouden zijn van het bestuur van C.O.P. waarin de vraag of deze partij deel zal blijven uitmaken van de huidige Regering ter sprake werd gebracht. Algemeen was men van oordeel dat het beter zou zijn met de Democraten in zee te blijven gaan hoewel met name op Minister van der Meer veel critiek werd geuit.

Ouderdomspensioeners moeten inkomen opgeven

Willemstad. — Het Departement voor Sociale Zaken vestigt de aandacht van al degenen, die in het genot zijn van een uitkering aan Ouderdomspensioen, als bedoeld in P.B. 1955 no. 5, op het onderstaande:

Voor de goede gang van zaken willen wij alle bovenbedoelde personen er op wijzen, dat iedereen verplicht is bij het aanvragen van Ouderdomspensioen het inkomen op te geven, dat hij maandelijks verkrijgt door: zijn werk, de wederverkoop van loten, huuropbrengsten, pensioenen of steun, hetzij van het Gouvernement, de C.P.I.M. of welke andere instelling of Maatschappij dan ook.

Het is reeds meerdere malen voorgekomen dat personen het niet wisten of onnodig achtten bovengenoemde inlichtingen te verschaffen, met het gevolg dat hun pensioen, ingevolge de desbetreffende wetsbepalingen geheel of gedeeltelijk werd ingetrokken.

Er hebben zich echter ook gevallen voorgedaan, dat men tegen beter weten in verzuimde de gewenste inlichtingen op aanvraag te verstrekken, met het in de vorige alinea genoemd gevolg.

Al degenen, die in het genot zijn van een uitkering, raden wij aan, alsnog hun inkomen te komen opgeven, teneinde minder aangename gevolgen te voorkomen.

REGERING verleende landingsvergunningen aan verschillende luchtvaartmij'en

Willemstad. — Ingaande 5 Mei j.l. werd aan de Lineas Aereas Costariquenses Sociedad Anónima (LACSA), gevestigd in Costa Rica, een vergunning verleend tot het onderhouden van een geregelde luchtverbinding tussen Costa Rica en Aruba/Curaçao. Sedert het verlenen van deze vergunning heeft genoemde maatschappij meerdere vluchten op Curaçao uitgevoerd. Landingen op Aruba, de aanvoer van vlees ten doel hebbende, zijn door de Laesa in het vooruitzicht gesteld. Aldus de Memorie van Antwoord.

Inmiddels heeft deze maatschappij te kennen gegeven voornemens te zijn, regelmatig vluchten te gaan uitvoeren tussen Costa Rica en Puerto Rico, met tussenlanding in de Nederlandse Antillen. Op welk der eilanden deze tussenlandingen zullen worden uitgevoerd is nog niet bekend.

Met ingang van de maand Juli van dit jaar werd aan de Colombiaanse maatschappijen S.A.M. en R.A.S. vergunning verleend om in de Nederlandse Antillen te landen. De S.A.M. vliegt thans een onregelmatige dienst op Curaçao, ten behoeve van het vervoer van vlees, vis en enige andere levensmiddelen. Het is aan geen twijfel onderhevig dat, indien op Aruba een afzetgebied van hogergemelde gebruiks-artikelen zou worden gevonden, de desbetreffende vliegtuigen ook het Beatrix vliegveld zullen aandoen.

Voorts is vergunning verleend aan de Venezolaanse luchtvaart maatschappij R.A.N.S.A. tot het aandoen van de Nederlandse Antillen, voorlopig 3 x per week, met het doel de aanvoer van verse melk, afkomstig van Maracaibo. Deze maatschappij is thans de markt aan het aftasten, met het doel een beslissing te kunnen nemen omtrent de plaats of plaatsen in de Nederlandse Antillen, waar haar vliegtuigen zullen landen.

Tijdens de onderhandelingen, welke aan het verlenen van hogergemelde vergunningen zijn voorafgegaan, is van Regeringszijde bij betrokkenen immer de aandacht gevestigd op de uitstekende luchtvaartfaciliteiten welke Aruba biedt, respectievelijk zoveel als mogelijk en verantwoord was, drang uitgeoefend om Aruba in de geprojecteerde diensten op te nemen.

TERNA-acties

Aangezien de vraag in de vorm waarin deze is gesteld, moeilijk valt te beantwoorden, volgt hieronder een opgave van de door de TERNA ondernomen acties, alsmede van de stand van zaken ten deze. Een nadere toelichting tot punt 14 van deze opgave zal de Staten separaat worden aangeboden.

Voorstellen mede door of mede door Terna bewerkt: 1. Landsverordening op de vrije zones (wordt binnenkort aan de Staten aangeboden.) 2. Landsverordening op octrooiholdingmij'en, beperkte opzet, (idem). 3. Idem, wijdere opzet, (moet in verband met mogelijke internationale repercussies nader worden getoetst). 4. Belastingfaciliteiten voor Foreign Trade Co's, (idem). 5. Aanvulling bij verdragen tot voorkoming van dubbele belasting van Nederland met een aantal Europese landen. Is met de desbetreffende Ambassades door A v.F. opgenomen. (Met Ver. Staten van Noord-Amrika reeds tot stand gekomen). 6. Opbouw propaganda-activiteit in het buitenland o.a. zoals aangevangen door contacten met Netherlands Industrial Institute etc. Kan verder worden voortgezet zodra landsverordening op de vrije zones is aangenomen. 7. Uitgave van propaganda- en voorlichtingsliteratuur omtrent details vrije zones, scheeps- en luchtvaartverbindingen, belasting-faciliteiten etc. in verscheidene talen, voortbouwende op brochure „Make the Right Move". Kan worden uitgegeven zodra landsverordening op de vrije zones is aangenomen. 8. Marinebiologisch Station. De „Stichting Caraibisch Marinebiologisch Instituut" kwam tot stand. 9. Onderwater aquarium „Aerarium" voor touristenattractie, mede in verband met strekdam Curacao. Wordt verder in eilandsverband bewerkt. 10. Visserij-ontwikkeling. Aanvragen F.A.O. deskundige fellowship; trainingsprogramma vindt voortgang. Afwerking in overleg met eilandegbieden. 11. Vereenvoudiging landsadministratie. Vereist overleg met verscheidene departementen. 12. Stimulering totstandkoming organisatie voor herstel architectonische monumenten. Stichting Monumentenzorg kwam tot stand; verkregen schenkingen werden aan deze doorgegeven. 13. Voorstellen Wet op Monumentenzorg etc. Liggen niet in landssfeer; dus doorgegeven naar eilanden. 14. „Technical assistance" researchprogramma op grondslag van wederzijds belang, op gebied van energie-opwekking en zoetwaterproductie (windenergie, verbeteringen in de destillatie-techniek, electrodialytische ontzouting en oceanothermische destillatie). Zojuist gereed gekomen, moet nog door Regering worden bekeken.

Verhoging „Duurtetoeslag 1942"

De Regering is voornemens over te gaan tot verhoging van de „Duurtetoeslag 1942" met ingang van 1 januari 1956. Het ligt in de bedoeling daarbij de „Duurtetoeslag 1939" te incorporeren in de „Duurtetoeslag 1942". Van deze gelegenheid zal tevens gebruik worden gemaakt om — onder het treffen van een overgangsregeling — de Aruba-standplaatstoelage in te trekken.

Uit de onderschrijving van de aangehaalde woorden van een oud-Statenlid door verscheidene leden zou kunnen worden opgemaakt dat zij bedoelen dat met de belangen van de ambtenaren bij benoemingen of bevorderingen door de Regering geen rekening wordt gehouden of dat de Regering regelingen negeert om partij politieke benoemingen c.q. bevorderingen mogelijk te maken. Indien de betrokken leden inderdaad deze opvatting zijn toegedaan, kan de Regering slechts stellen, dat zij deze als geheel uit de lucht gegrepen beschouwt. De feiten getuigen van het tegendeel.

Boeken vragen Uw aandacht

Willemstad. — In de Curomrubriek „Boeken vragen Uw aandacht" bespreekt morgenavond om 8 uur Ds J. Mietes de bundel Kerstverhalen "In 't midden van de nacht" van Mevrouw C. H. Hille-Gaerthê.

Achtste EL GLOBO - foto wedstrijd weer een succes

Willemstad. — Gisteravond vond in de patio van het Cultuurcentrum de prijsuitreiking plaats van de 8e Fotowedstrijd, uitgeschreven door fotohandel EL GLOBO. Dit fotografische evenement mag zich elk jaar opnieuw verheugen in de belangstelling van een groot aantal deelnemers en het werk, dat ingestuurd wordt blijkt steeds van uitzonderlijke waarde te zijn. 70 amateur-fotografen hebben hun kunnen op het celluloid vastgelegd, waarvan enkelen zelfs zeer origineel.

De heer C. Delvalle, directeur van El Globo, reikte de prijzen uit. Over twee jaar als de El-Globo-fotowedstrijd 10 jaar oud zal zijn, wordt er naar iets speciaals gezocht om de mededingers gelukkig mee te maken, aldus de heer C. Delvalle.

Hij bracht dank aan de jury, bestaande uit de heren Fred Fisher, J. Eyberts en J. van Essen. Na de uitreiking van de certificaten aan de winnaars, werd een filmpje vertoond van de optiek-fabriek van Jos. Schneider te Brauburg. De belangstellenden konden de diverse slijpprocessen op de voet volgen. Vanaf een glasblok tot aan de uiteindelijke lens is het een ingewikkeld en accuraat werk, dat veel tijd en concentratie vereist.

Hierna werden de kleuren-slides van de 49 inzenders geprojecteerd.

Het is inderdaad moeilijk iemands werk in de fotografie te beoordelen. Wat er nú met prijstoekenning bedoeld wordt is dus min of meer aan de toeval onderhevig, uiteraard berustend op fotografische wetten, waarbij de algemene regels worden toegepast. Het geleverd werk viel op en toch zouden wij misschien anders zijn in onze keuze wat de slides-beoordeling.

Hieronder laten wij de namen van de prijswinnaars volgen:

ZWART WIT WERK:

Eerste prijs: Mr F. E. van der Valk, tweede prijs: dr H. Volker, derde prijs Frater Arnoldo. 1ste eervolle vermelding: Mevrouw L. de Boer 2de A. Treurniet, 3de E. A. Wegmans, 4de P. van der Hoeven, 5de A. Wormgoor.

Speciale vermelding: (serie van 5): C. van Altena. Speciale vermelding: R. Makkinga met een opname (beste foto uit groepen die geen prijs verkregen).

KLEURENWERK:

Eerste prijs: dr H. Volker, tweede prijs P. van der Hoeven, derde prijs, W. Pin. 1ste eervolle vermelding H. van der Zwan, 2de A. Westerveld, 3de W.F. Gerdingh, 4de Pater Leeuwenbergen, 5de Mr F. E. van der Valk. Speciale vermelding van de heer Poirot (beste kleurenslide uit groepen die geen prijs verkregen.)

CURACAOS NIEUWS

VOOR CURACAOS NIEUWS ZIE OOK PAG. 6.

Vaartocht voor „Onze Vloot"

Willemstad. — De Commandant der Zeemacht in de Nederlandse Antillen heeft de contribuërende leden van ONZE VLOOT uitgenodigd tot een vaartocht met H.M. Willem v/d Zaan op Vrijdag 23 december a.s. te 17.45 uur.

Deze uitnodiging is geschied als blijk van erkentelijkheid voor hetgeen deze sympatieke Vereniging in 1955 voor het alhier gestationneerde marinepersoneel heeft gedaan.

Het programma van de vaartocht, waaraan, in verband met de plaatsruimte aan boord, maximum 110 leden kunnen deelnemen, is als volgt: 17.45 inscheping aan de steiger op de Marine Basis Parera. 18.00 vertrek van de Marine Basis. Buitengaats wordt in Zuidelijke richting opgestoomd. 19.30 Schijnaanval op H.M. Willem v/d Zaan door 4 vliegtuigen van Squadron I. Hierbij zal het schip door flares worden verlicht. Na de demonstratie wordt een lopende maaltijd aangeboden. 21.00 Schietoefeningen op de schijf, welke door middel van lichtraketten zal worden verlicht. Na deze oefening wordt langs de kust teruggevaren naar Curaçao. 23.00 Aankomst voor de Annabaai. Tijdens de vaart bestaat gelegenheid het schip te bezichtigen.

Vandalisme

Willemstad. — De man H. W. deed aangifte van vernieling bij de politie. Onbevoegden hadden twee sneden in zijn linnen autokap aangebracht over een lengte van ongeveer 10 c.m. Dit soort vandalisme komt de laatste tijd herhaaldelijk voor. Het wordt zoetjesaan de tijd dat de politie de daders van zulke gevallen behoorlijk straft!!

On the house

Willemstad. — Er werd vanuit een restaurant op de Ruyterkade assistentie gevraagd voor een man die niet wilde betalen. Bij aankomst trof de politie een zekere L.W. aan, die dronken op een tafel lag. De consumptie werd betaald, en W is ter ontnuchtering ingesloten.

Het verkeer

Willemstad. — Op de Franklin D. Rooseveltweg reed de bestuurder van een personenauto genaamd G.B. tegen een autobusje bestuurd door E. G. De oorzaak is gelegen in het feit dat B geen voorrang verleende aan G. Laatstgenoemde werd uit de auto geslingerd en bekwam een diepe snijwond in de knie. De auto reed zonder bestuurder door en kwam tegen een reclamepaal van de N.E.N. tot stilstand. De auto zelf was bij Fatum verzekerd....

God schonk ons wederom een dochter, die bij het H. Doopsel de namen ontving

LAURA, MARIA

Joh. A. Bloemendaal
A. Bloemendaal-Hertog
Lucie

Sanatorium „Het Groene Kruis"
16 December 1955.

Gisteren overleed ons ex-Lid en Vriend de heer,

EMANUEL VICTOR LASTEN

in de ouderdom van 72 jaren.

Zijne gedachtenis zal door ons in eer gehouden worden.

COOPERATIEVE VER. NIJVERHEID

Gisteren overleed tot onze grote droefheid onze innig geliefde echtgenoot, vader, broer, schoonvader en grootvader de heer

EMANUEL VICTOR LASTEN

De teraardebestelling zal plaats vinden hedenmiddag om 4.00 uur vanaf het Sterfhuis Niewindtstraat 36 naar de Rooms-katholieke Begraafplaats aan de Rodeweg.

Wed. Rebecca Lasten-Davelaar en kinderen
Josefina Lasten
Ramon Antonio Lasten en fam.
Jose Maria Lasten en fam.
Freddy Lasten en echtg.
Fam. Medema
„ La Cruz
„ Davelaar
„ De la Hoz
„ Johannes

Ondergetekende betuigt, mede namens broers en Zusters, innige dank aan allen die op enigerlei wijze van hun medeleven en deelneming hebben blijk gegeven bij het overlijden en de begrafenis van hun zeer geliefde Zuster

de Eerwaarde Soeur Francinette

Curacao, 17 December 1955

JULES G. SPROCKEL

„El Universal" over de verhouding Nederlandse Antillen-Venezuela

In het Venezolaanse dagblad „El Universal" van 13 december j.l. troffen wij een dag-commentaar van José Gonzalez naar aanleiding van de behandeling door de Verenigde Naties van Nederlands rapportage-plicht betreffende de Antillen en Suriname, bij de stemming waarover Venezuela zich onthouden heeft. Het commentaar is voor onze lezers niet zonder belang en het spreekt — menen wij voor zichzelf.

Verheven en edelmoedig, overeenkomstig de traditie van Venezuela, aldus El Universal, is de houding geweest, die onze Vertegenwoordiging bij de Organisatie der Verenigde Naties heeft aangenomen t.a.v. de verandering van de status van Curaçao, Aruba, Bonaire en het zogenaamde Nederlands Guyana.

Wij herhalen: verheven en edelmoedig, al kon hij dan aanvankelijk ook enigermate week voorkomen. De waarheid is, dat wij, Venezolanen, ons zelf er aan gewend hebben een warm hart toe te dragen aan Curaçao, Aruba en Bonaire, wier bodem wij bijna als de onze beschouwen, niet alleen om reden van hun geografische nabijheid in het centrum van ons vervoer over zee en van onze petroleum, maar om de gelijkheid van ras en van geest, die de volken aan onze westkust verenigt met de arbeidzame bevolking van de naburige Antillen.

Daarom, als iets de Venezolanen, van welke richting dan ook, steeds na aan het hart gelegen heeft, dan is dat het lot van Curaçao, Aruba en Bonaire. In hun droefheid en vreugden beschouwen wij hen nooit als vreemdelingen maar als Venezolanen voor wie eens als gelijken de deuren van het Vaderland zullen open gaan, dezelfde deuren die een Curaçaoënaar als Brion wilde openen voor alle rassen der wereld.

De Vertegenwoordiging is uitgegaan van een gevoels-standpunt dat in dit geval practisch genoeg was: zij wilde de bevolking van de genoemde Antillen niet kwetsen, nu zij tegen elke prijs verlangde niet verhinderd te worden om te profiteren van deze nieuwe status. Venezuela's fundamentele bezwaar blijft, dat volgens het Charter van de Verenigde Naties, op Curaçao, Aruba en Bonaire de noodzakelijke voorwaarden om hen inderdaad onafhankelijk te beschouwen, nog niet zijn vervuld. Op dit punt zou Venezuela Roomser dan de Paus kunnen schijnen, om een gangbare maar markante uitdrukking te gebruiken. Als de bewoners van deze Antillen de mening toegedaan, dat de nieuwe status een stap voorwaarts is, hoewel niet definitief dan toch progressief, op de weg naar de vervulling der instellingen van deze nieuwe bevolkingen, dan is het wat hard, wanneer Venezuela meent dat die voorwaarden niet voldoende vervuld zijn en ze als bedriegelijk wil kwalificeren. Daarom heeft het er zich toe beperkt te kennen te geven, dat niet alle vereisten van de fundamenteelste grondslagen der Verenigde Naties vervuld zijn, d.w.z. dat er nog veel te wensen overblijft; doch het besluit niet tot een tegenstem, maar tot onthouding. En het is het ideaal van Venezuela, verre van nogal armzalige landhonger of overheersingsbegeerten, die onverenigbaar zijn met een traditie van offers voor andermans, al tijd ondankbare vrijheid, dat Aruba Bonaire en Curaçao hun plaats vinden in de meest verheven rangen die hun menselijke waardigheid verdient: de gelijkheid van rechten, niet met onderworpenheid aan een verre hoofdstad vreemd aan zijn verlangens en behoeften, maar door verzaming met wat hun aardrijkskundige, raciale en geestelijke uitdrukking is.

Verre, zeer verre van het venezolaans gemoed is de valse mening dat men de Antilliaanse volken niet als volvormd zou kunnen beschouwen. Te allen tijde is Venezuela gekant geweest tegen vreemde voogdijschappen in de Caribische Zee en in de Guyana's; en al mag het dan vroeger noch gelegenheid, noch energie of middelen gehad hebben om zich ten dienste van de Antilliaanse volken te stellen, heden ten dage is dit wel zo en in gelijke geest haalt het zijn vriendschappelijke banden aan met de Dominicaanse Republiek, Haiti, Cuba en Puerto Rico, van de mening uitgaande, dat de bevolkingen van de Antillen, die thans nog onderworpen zijn aan bestuursvormen, welke in wezen Europees zijn en in de grond primitief, verdienen van hun voorrechten en van hun levenssfeer te genieten.

Men begrijpe dus het standpunt van Vezuela goed, dat al is het ook edelmoedig en verheven toch weinig toegankelijk is voor het publiek in het algemeen. Wij hebben niet tegen de nieuwe status gestemd, omdat wij geloven, dat Curaçao en Aruba nog meer verdienen; wij hebben niet vóór gestemd, omdat wij voor deze volken naar oneindig veel meer snakken dan wat een vermomd kolonialisme kan geven; en we besloten tot een weloverwogen en eerbiedige onthouding, omdat wij met jubel in het hart de dag tegemoet zien, waarop de Antilliaanse volken zich kunnen aansluiten bij de Staat (Venezuela — Red.) die voor hen de geografische band bezit, de raciale identiteit en de geweldige traditie van geen onderscheid kennen van ras, politieke overtuiging en godsdienst.

Veel, oneindig veel ligt nog met betrekking tot Curaçao, Bonaire en Aruba voor de boeg. Het moment schijnt aangebroken om een menselijker, broederlijker en praktischer toenadering te beginnen met hen, die altijd geweest zijn waarachtige en wettige broeders van de venezolanen. Aldus El Universal.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

„Amigoe" en de Kerstgratificatie van de C.P.I.M.

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

Mijnheer de Redacteur,

Gaarne wil ik U van harte feliciteren met de wijze waarop U ons op de hoogte hebt gehouden, gedurende de laatste dagen, van het gebeuren rond de bonuskwestie op de Isla. Ik lees alle op Curaçao verschijnende dagbladen en de Amigoe di Curaçao was het enig blad dat ons, werkers bij de olie, dagelijks van nieuws voorzag over deze voor ons zo belangrijke kwestie.

Nogmaals Amigoe gefeliciteerd en ga zo voort met Uw locale berichtgeving.

Een Werknemer.

Nieuw bestuur voor „De Robben"

Willemstad. — Het Bestuur van de ZWEM- en POLO-VERENIGING "DE ROBBEN" alhier deelt mede, dat met ingang van 8 december 1955 het Bestuur van deze vereniging als volgt is samengesteld:

Voorzitter: J. F. van Putten, secretaris Chr. L. Knubben, penningmeester C. de Groot, commissarissen mevr. De Kruyf, hr. K. E. W. Henneken.

Wij wensen het nieuwe bestuur een vruchtbaar verenigingsjaar toe.

Schermer Boutmy treedt in het huwelijk

Willemstad. — Woensdag 21 december a.s. treedt de bekende schermer Jan Boutmy, beter bekend als Buty, in het huwelijk met mej. L. Erkelens. De plechtige inzegening vindt plaats in de Fortkerk te 19.30 uur. Wij wensen Buty een gelukkige huwelijksvaart toe, en hopen dat wij hem nog vele malen op de loper zullen zien.

Toonbank in brand

Willemstad. — Gisteravond werd omstreeks 20.55 uur brand gemeld in een perceel op de Girokezenweg. Bij aankomst van de spuit werd de brand (wat smeulend hout van de toonbank) geblust. De materiële schade is onbeduidend.

OVERLEDEN

Mevr. Maria Christina Geraldina v. d. Veen Zeppenfeldt, geboren Thielen

Curaçao, 16 December 1955.

Namens de familie
B. Q. v.d. Veen Zeppenfeldt en echtgenote
H. Perret Gentil-Zeppenfeldt, kinderen en kleinkinderen
Familie R. Arends-Zeppenfeldt
Familie M. C. W. Schotborgh-Zeppenfeldt

Sterfhuis: St. Elizabeth Gasthuis

Teraardebestelling: heden Zaterdag 4.30 n.m. naar de R.K. Begraafplaats aan de Roodeweg

Mijn vrienden de DJOEKA'S

Van slangen, publieke zedelijkheid, leuke kindertjes en de god grangado



De Djoeka's schieten hun vissen met pijl en boog.

Het gevaar van slangen mag door de een of ander overdreven zijn, het is zeker een reëel gevaar voor iedereen die in het bosland leeft of er door heen trekt. Er zijn zwaar vergiftige onder; velen liggen verborgen onder vermolmde bomen of in holen. 's Avonds kun je niet zomaar wat buiten gaan zitten of aan 't strand van de rivier, zonder een vuurtje aan te steken en een stok bij je te hebben. Overdag komen ze na zware regens het dorp binnen om zich op de open plekken te zonnen in het zand. Is elders een stuk bos door zware regens ondergelopen, dan vluchten ze in grote hoeveelheden. Soms zwemmen er zoveel tegelijk de rivier over, dat de bevolking ze met stokken opwacht en neerslaat.

Een pater die de gewoonte had 's avonds aan de rivier uit te rusten, heeft die gewoonte stop gezet vanaf het ogenblik dat hij in een korjaal zat om zich wat op te frissen en heel die korjaal heen en weer werd geslingerd door een meters lange slang. Dat zal wel een abóma zijn geweest, een die een lengte van zeven meter kan halen.

Er komt nog bij, dat twee soorten slangen volgens de Djoeka's niet gedood mogen worden: de grantetei, een waterslang; en vooral de tapijtslang, of vodoe. Wie het wagen zou een dezer dieren dood te slaan riskeert een kwade geest in zich te krijgen, hij en ook zijn familie. De vodoe, ook papa gadoe genaamd, wordt wel levend gevangen en is een incarnatie van de godheid.

De Djoeka's bereiden zelf een geneesmiddel tegen de beet van een giftige slang. De kop en de staart van de maka-slang wordt verbrand samen met wat mauricio palmblad. Deze poeier wendt men zelfs profilactisch aan. Men snijdt iemand sneetjes in de enkels of op de arm en strooit de makapoeder in de verse wondjes. Jarenlang, zo garandeert men u, ben je dan niet alleen immuun tegen de beet van een giftige slang, maar je bent er ook van gevrijwaard. Een Djoeka verzekerde mij, dat een slang voor dergelijke ingeënte mensen op de vlucht slaat.

★

Djoeka's moet men of wekenlang bezoeken en dan met hen meeleven, of men moet ze niet bezoeken. Ik acht die touristenbezoeken van weinig nut voor de touristen en van groot nadeel voor de Djoeka's. Enkele dorpen dicht bij de stad gelegen zijn reeds het slachtoffer geworden van dagjes-bezoeken. Naar aanleiding van dit soort bezoeken worden de dolste verhalen de wereld ingestuurd, en wat er juist wel en juist niet gefotografeerd wordt doet u ten zeerste twijfelen aan de nobele bedoeling van menige tourist.

Eventuele weerstand om zich zo te laten fotograferen als de bezoekers het graag zien om later des te meer plezier te hebben met het vertonen ervan, wordt afgekocht met geld. De Djoeka's kennen wetten omtrent de zedelijkheid, al zijn die anders dan bij ons. Dat kleine kindertjes niet gekleed zijn en dat vrouwen wel gekleed zijn als ze hun lendedoek dragen is bij hen usance. Niemand die geregeld met hen omgaat stoot zich hieraan. Als een man zijn camisa verwisselt, doet hij dat netjes, zonder dat iemand ook maar iets oneerbaars te zien krijgt. Als een vrouw bemerkt, dat haar koösoe wat afzakt, draait hij zich keurig om en bindt deze opnieuw vast. Als een volwassene zich in de rivier baadt, zal hij zijn lendenbedekking niet afdoen voordat hij of zij tot aan het middel in het water staat. Prostitutie kennen de Djoeka's niet.

De gezonden onderhouden hun lichaam goed. Ze wassen zich een of twee keer per dag, terdege, maar zonder zeep. Zeep bederft volgens hen de huid. Hun lichamen glimmen in de zon. Kinderen springen ik weet niet hoevaak per dag in de rivier. Handdoeken kennen ze niet, want voor ze thuis zijn aangekomen zijn ze reeds droog.

Neen, als conclusie van een wekenlange observatie moet ik verklaren, dat beweringen als zouden de Bosnegers maar raak leven en dat het bij hen één zedeloze bende zou zijn, volkomen nonsens zijn. Hun publieke zedelijkheid althans staat hoog. En ook is zeker, dat als ik een willekeurig nummer van Life of Photografie had meegebracht, zij zich zouden geërgerd hebben.

★

Met plezier denk ik terug aan de zwerm bosnegerkindertjes van Lombè die ons iedere dag als een zwerm vliegen omgaven. Disi en Malía, Alupoe en Kwakoe en al die anderen. Nergens heb ik zo'n sympathieke jongens ontmoet als in dat onherbergzame bosland. Flinke, aardige, geestige kereltjes, bereid om je met alles te helpen, beweeglijk als kwik.

Nooit maakten ze van de aangeboden vriendelijkheid misbruik door brutaal te worden. En ze gehoorzaamden goed.

Tot laat in de avond hoorden we de kinderstemmetjes overal in het dorp. Voor tien uur was het nooit stil. Die kinderen gaan slapen als ze slaap voelen. En zijn ze toevallig in een tent, waar er nog eentje bij kan in de hangmat, dan blijven ze slapen waar ze zich bevinden. Geen moeder, die er zich druk om maakt. De spruiten komen de volgende dag bij het eten wel weer te voorschijn. Als ik een stel meenam op tocht door het bos, eiste ik dat ze het eerst thuis gingen zeggen, wat een nouveauté was in de Djoeka-pedagogie.

In de namiddag aan de oever waren we door een haag van dat zwarte glimmende grut omgeven. Zij leerden mij saramaccaans, ik leerde hen oude indiaanse mailo-liedjes van Bonaire. En ik hun voor wilde doen hoe ze daarbij moesten dansen — wapa — deden zij het mij voor! Dagenlang galmde het door het dorp: Eh mailo, eh, eh, eh mailo, eh!

Een typische houding die vele kinderen aannamen bij het staan was: benen uit elkaar, buikje vooruit en handen achter het hoofd. Dit zagen we in alle dorpen. Kleintjes kwamen ook veel onze blanke huid voelen en fluisterden dan woordjes van bewondering onder elkaar. Binnen een dag waren zij eraan gewend om gefotografeerd te worden en vochten erom. De grootste moeite had ik met die kindjes, die ik er zo op wilde hebben, dat ik ze zonder enig bezwaar aan mijn neefjes en nichtjes op de Antillen en in Nederland kon vertonen. Ze kwamen dan met een doek voor de dag die ze om het hoofd bonden of op de schouder legden, en snapten maar niet wat ik nu eigenlijk van hen verlangde. Gelukkige kinderen!

★

Een moeilijke vraag, waarop zeker niet met een simpel ja of nee te antwoorden is. Waarschijnlijk zijn we het dichtst bij de waarheid als we zeggen: Ze kennen onze God, Schepper van hemel en aarde, wel, maar ze beschouwen hem niet als de grootste god, als de God. Hij is voor hen een godheid van mindere rang, een algemene god, een die ook voor de Indianen zorgt. Hij is ook de god van andere volken, wellicht zelfs van de blanken. Ze noemen hem grangado, met een o op het eind.

De god, die in de ogen van alle Djoeka's het grootst en machtigst is, noemen zij de grangadoe, of granwela of, grantata. Dat is de sterkste god, de god die de Djoeka'a van heel Suriname samenbindt.

Zijn verblijfplaats is Drietabbetje aan de boven-Marowijne.

Bij hun heet die plaats Djoeka. „Zijn vader woont in Djoeka" betekent, dat hij ergens aan de boven-Marowijne leeft.

Toen zij van de plantages waren gevlucht, hebben ze zich op die plaats verenigd. Het bleek, dat zij van twaalf afrikaanse stammen of lo's afkomstig waren. Van iedere stam hebben ze toen een geest opgeroepen, die samen de grantata vormen. Maar die geesten bleven zo maar niet bijeen. Die hebben altijd een „voertuig" nodig om te blijven en te werken. Men bracht nu haren en nagels van overleden opperhoofden bijeen, en deze kluwe is nu nog het woonverblijf van de eigenlijke grangadoe. Tot op de dag van heden leeft hij onder de Aukaner bosnegers op Drietabbetje in een tempeltje.

Wil nu en dorp een eigen grangadoe hebben om met meer zekerheid orakeluitspraken te kunnen doen, dan moeten afgevaardigden naar de boven-Marowijne trekken — een reis van een paar weken — en aldaar de „ingredienten" halen. Ze hebben wel wat over voor hun godsdienst!

Pater Brenneker

Londen. — Elf Zwitserse bergbeklimmers zullen de komende zomer een poging doen de Mount Everest in het Himalajagebergte te beklimmen. Zij willen de route volgen van de succesvolle Britse expeditie in 1953.

Ollie Bommel en de Knollengaard



2406 — Heer Bommel keek verbaasd naar het zakje, dat Tom Poes hem voorhield en nam er een nooit uit.

„Vrolijke noten, zeg je?" vroeg hij bevreemd. „Eigenaardig. Ik heb altijd gedacht, dat dat een uitdrukking is die humoristen gebruiken als ze flauwe mopjes gaan tappen. En nu blijkt het, dat men ze kan opeten. Hm, kwaad zal het niet kunnen en het klinkt tenminste vriendelijk!" Zo sprekende kraakte hij de schil en stak het vruchtje in zijn mond. ....

„Kom", vervolgde hij, iets opgewekter, „laten we eens gaan zien wat die advocaat en die Dorknoper eigenlijk voor een pret hebben." ....

Nu, die pret was werkelijk heel bijzonder. De beide heren bewogen zich, schreiend van het lachen, van het ene been op het andere terwijl ze onsamenhangende woorden riepen. De hertog stond met gekruiste armen grimmig naar het toneeltje te staren.

„Wat betekent dit?" bulderde hij. „Hoe staat het met mijn erfenis?"

„Oehoehohoho!" gierde de rechtsgeleerde, „Erfenis!! Hohohaha!"

„Hihihihihi!" gichelde de ambtenaar eerste klasse. „Belastingen! Hihihi! Alles belastingen!"

De edelman liep paars aan en wendde zich nu tot heer Bommel die met een glimlach om de mond naderde.

„Wat mankeert deze sukkels?" vroeg hij woedend. „Wat is er grappig aan deze ernstige zaak?"

Nu kon heer Ollie zich ook niet langer goedhouden.

„Hahaha!" riep hij uit. „Wat een mop! Ik heb een erfenis......

U wilt m-mijn erfenis...... hahaha...... hahaha! Die advocaat...... oehoehoho...... die wil Uw erfenis...... hebben en die — die...... Dor...... Dork...... Dorknoper wil alles hebben!" Hier overmande de lach hem zo zeer dat hij sprakeloos begon rond te springen.

„Wolkoman warhoofdig!" mompelde de hertog verbijsterd. „Daar is immers niet leuks aan!"

„Toch wel", zei Tom Poes. „Het leuke is, dat al het geld waar zo'n herrie om gemaakt wordt, alleen maar van heer Bommel is!"

Reorganisatie Britse regering verwacht

Londen. — In Londen gaan nieuwe geruchten over een op handen zijnde ingrijpende reorganisatie van de Britse regering, welke nog vóór Kerstmis haar beslag zal krijgen. Deze reorganisatie zou zich ook uitstrekken tot de departementen van financiën en buitenlandse zaken, waarbij Harold Macmillan, de 61-jarige minister van buitenlandse zaken, de plaats zal innemen van R. A. Butler als minister van financiën. In dit geval zou Selwyn Lloyd, thans minister van defensie, de portefeuille van buitenlandse zaken in handen krijgen. Butler krijgt dan de niet-ministeriële functie van Lord Privy Seal en het voorzitterschap van het Lagerhuis, welke laatste post door de 63-jarige Harry Crookshank wordt vervuld.

Anti-dumping actie in Ver. Staten

Washington. — Er is een nieuwe organisatie opgericht, bekend als „Nationale anti-dumping commissie", welke zal aandringen op wijzigingen van de Amerikaanse anti-dumping wetgeving. Op grond van deze wet zijn de laatste tijd zeer hoge rechten gelegd op bepaalde invoergoederen uit Scandinavië, Engeland en Japan. De nieuwe organisatie zegt, dat zij een niet op winst uit zijnde organisatie zonder aandelen-kapitaal is, van zakenlieden, arbeidsleiders, rechters, opvoeders en anderen, die belangstelling hebben voor het vraagstuk van de wereldhandel.

Mens of W...

door

A. Rutgers van der Lo... ...senau

73

Weken verliepen. Soms kwam hij eten, maar dan nam hij steeds iets mee, een bloem, of iets dat hij had gemaakt, een enkele keer een tekening. Hij veegde de schoorstenen, hij repareerde de electrische leidingen, hij stak de toiletten door, hij herstelde het dak. 's Avonds keken ze naar elkaars lichten, bij beiden brandde het tot ver na middernacht. Hij voelde zich minder alleen.

Toen kwam er een avond waarop zij twee kaarten voor een tweede Brahms-concert kreeg. Zij vroeg hem mee. Hij weigerde bot, en was verder niet te bewegen. Uitleg gaf hij niet. Zij ging alleen. Maar toen zij in de zaal zat tussen al deze behoorlijk geklede West-Duitsers, ging haar een licht op. — Hij is trots, dacht ze, en misschien is hij een beetje ijdel. Hij wil niet tussen deze mensen zitten in een versleten overall.

De volgende dag knipte zij haar katoenen werkpak in twee stukken. Een week lang naaide zij elke avond aan de broek en toen zij haar werkstuk af had, hield zij het tevreden voor de spiegel. „Dat is geen broek meer, dat is een herenpantalon. Ook al is hij van blauw katoen." Zij perste er twee scherpe plooien in met een geleende strijkbout en toen Bart Zondagavond kwam eten, bood ze hem haar geschenk aan, samen ... de witte wolle trui van Sylt, een ...nnering aan zonnige dagen onder ... hemel vol licht en meeuwengekrijs. ...e jongen kreeg een kleur tot achter ... oren. „Ukunt die broek niet missen" ... hij kort.

„Dat kan ik wel. Het meeste ruwe werk is hier nu afgelopen. En ik ben er zo trots op. Wees jij het alsjeblieft ook. En weiger niet weer mee naar een concert te gaan."

Hij trok de broek en aan en keek liefkozend naar de scherpe vouwen. Hij wilde er niet mee gaan zitten. „De volgende keer ga ik mee," zei hij kinderlijk blij.

Op een zachte voorjaarsavond — het was vlak voordat de „Valkenburg" officieel heropend zou worden — kwam Erlof juichend thuis met een groot pak Amerikaanse macaroni. Lene Stojke kookte de macaroni en Erlof ging Bart halen.

„Een feestmaal, man! Macaroni, gewonnen in een grabbelton!" Hij stelde zich een beetje aan, Erlof, want voor hem was macaroni niets bijzonders, hij kreeg uitstekend eten op school, maar hij herinnerde zich heel goed hoe het was als je honger had, en het kwetste hem diep dat hij beter at dan de anderen.

„Ik geloof," zei hij prettig gewichtig, „dat er in die Amerikaanse macaroni ontzettend veel echte eieren verwerkt zijn." Het werd een feestmaal.

Na het eten liepen ze de berg op. Erlof noch zijn moeder spraken over de toren, hoewel hij steeds in hun gedachten was.

De toren wacht op ons, dacht Lene Stojke, maar niet nu, niet vanavond. Niet als toevallige gasten, maar als wachters moeten we er komen.

Halverwege de berg pauzeerden ze. De schemering viel. Er stond een bank, zij en Erlof gingen zitten. Bart bleef achter hen staan. Het uitzicht aan de Westzijde van de berg was ruim, aan de voet van de hellingen met de jonge wijnstokken lag zijdelings het kleine dal met de stad, maar recht voor hen strekte zich naar West, Noord en Zuid onafzienbaar de grote vlakte uit, die reikte tot aan de Rijn en verder. Op heldere dagen waren hier de domtorens van de grote riviersteden te zien. Nu hing er een blauwige nevel die grijzig violet overging in de zacht gekleurde avondhemel. Rondom rook het naar voorjaar. Het speenkruid bloeide en de eerste hondsdraf. De berken hadden al jonge blaadjes de eerste beuketakken botten uit.

Zij zaten lange tijd stil. Lene Stojke voelde dat zij wilde gaan leunen tegen een boom die achter haar stond, maar opeens besefte zij: het is geen boom, het is een mens, een jong mens. Bart stond vlak achter haar. Hij verwarde haar een ogenblik. Het lijkt alsof ik dit al eens eerder heb beleefd, dacht ze.

Toen hoorde zij zijn stem achter zich in de avond zeggen: „Hier in de hoogte zouden we kunnen leven."

Stil reikte zij Erlof haar hand en met haar andere hand zocht ze achter zich Bart. Zijn jonge hand greep de hare. Zij voelde er de kracht in, maar tegelijkertijd de overgave en de smeekbede van een eenzaam groot kind, dat steun zocht. — Hij zou mijn zoon kunnen zijn, flitste het door haar heen, maar hij zal te trots zijn. Hij wil meer geven dan nemen.

De toren werd die avond niet bezocht, maar ze wisten van elkaar wat ze wilden, zonder woorden.

De „Valkenberg" werd heropend met veel mooie woorden van mensen die er geen vinger voor hadden uitgestoken. De jeugdherbergmoeder verkreeg burgerrecht. Een week later kwam er een deemoedige Bart Schimmelreiter voor het eerst een grote gunst vragen. Zijn gezicht stond wit en strak gespannen en zijn mond trok nerveus.

„Ik kan een levensmiddelenkaart krijgen, als ik hier een voogd heb," zei hij.

„Een voogd?"

„Of een voogdes. Het mag ook een vrouw zijn." Hij trachtte zijn stem ... te houden.

„Wil je wel een vrouw tot voogd hebben?" vroeg zij strak.

„Een vrouw voor wie ik een kolossaal respect heb zou ik tot voogd willen hebben," zei hij zonder haar aan te kijken.

Er begon iets in haar te trillen.

„Wil je mijn pleegzoon worden?" vroeg zij zonder omwegen. „Erlofs broer?"

Zij voelde hoe zij haar stem met moeite in bedwang houden.

De jongen keek haar aan. Evenals op die eerste dag zag zij langzaam de blos over heel zijn bleek gezicht trekken, over het opvallend witte voorhoofd, tot onder zijn haarwortels toe. Zijn ogen waren zo donker dat ze geheel pupil leken. Hij keek haar strak aan. Maar opeens zakte hij door zijn knieën en hij omklemde haar benen als waren ze zijn laatste houvast.

Zij bukte zich en koesterde zijn donker hoofd tegen zich aan. „Bart", zei ze, „Bart, mijn jongen, mijn zoon". Hij begon te snikken, zij voelde zijn schouderbladen onder haar handen schokken. Zij streek door zijn haar dat te lang was, zei legde een warme hand om zijn nek en ze zei: „Wat een grote vreugde voor Erlof dat hij een oudere broer zal hebben."

De jongen zei iets, maar zij kon hem niet verstaan. Zijn stem klonk hoog en gesmoord. Eindelijk begreep ze hem: „Ik ben te lang alleen geweest. Ik kon niet meer." Zijn onderdrukte snikken barstten los.

(Wordt vervolgd)

Daimler Car Cy. heeft belangstelling voor Ferguson volksauto

Londen. — Blijkens een door de Ferguson Company gepubliceerde mededeling heeft de leider van de Daimler Car Company, Sir Bernard Docker, belangstelling voor de fabricage van auto's op basis van de revolutionaire principes van de nieuwe volksauto, ontworpen door Harry Ferguson. In een mededeling van de Harry Ferguson Research Ltd. wordt gezegd, dat er in Engeland en in een aantal andere landen veel belangstelling voor de uitvindingen van Ferguson bestaat en dat aan Engelse fabrikanten de eerste gelegenheid om deze auto te produceren gegeven zal worden. De belangstelling van Sir Bernard Docker is natuurlijk welkom zo wordt gezegd, maar het is nog te vroeg om verder commentaar te geven.

De bescherming van vluchtelingen

Brussel. — Mr G. J. van Heuven Goedhart, de hoge commissaris der Verenigde Naties voor de vluchtelingenzaken te Genève maatregelen heeft getroffen voor de bescherming van ongeveer 2.200.000 vluchtelingen, merendeels uit landen achter het "IJzeren gordijn".

De FORDS breken radicaal met traditie van HENRY

In januari wordt 60 pct. van de aandelen verkocht

7 november, mijlpaal in geschiedenis van de particuliere eigendom in de V.S.

(Van onze New Yorkse correspondente)

Voor de New Yorkse effectenbeurs zal de 7e november een onvergetelijke datum blijven. Op die dag beleefden Wall Street en de Amerikanen de grootste sensatie van de hele Amerikaanse financiële geschiedenis der laatste 25 jaren. Toen werd n.l. bekend, dat de Fordmaatschappij — tot nu toe het grootste industriële rijk in absoluut bezit van één familie — niet langer een familie-onderneming zou blijven. In januari zal, zoals de Ford-Stichting officieel bekendmaakte, het publiek Ford-aandelen kunnen kopen. Ieder, die zijn kapitaal goed wil beleggen, kan dus een Ford-aandeelhouder worden. De President van de New Yorkse beurs, Keith Funston, noemde de gebeurtenis een „mijlpaal in de geschiedenis van het particulier eigendom". Toonaangevende kringen in Wall Street menen, dat uit de hele wereld vragen naar de Ford-aandelen zullen binnenkomen en dat het totaal van de ter verkoop geboden aandelen reeds de eerste dag aan de beurs zal verkocht zijn.

Zelfs politieke gebeurtenissen in Genève en het Midden-Oosten werden in de Verenigde Staten op de achtergrond gedrongen door het nieuws dat Henry Ford II bekendmaakte. Het is nog steeds het gesprek van de dag. En men is het erover eens, dat de Ford-familie niet makkelijk tot het besluit zal zijn gekomen om een aanzienlijk deel van het industriële Ford-rijk op te geven. Het betekent immers een radicale breuk met de traditie, ingevoerd door de oprichter van de Ford Motor Company: de oude Henry Ford. Het was deze Ford, die bepaalde dat het Ford-concern de meest gesloten corporatie in de Amerikaanse industrie moest zijn en blijven. Geen maatschappij liet zich zo weinig in de kaart kijken als die van Ford. Winsten werden voor de buitenwereld geheim gehouden. Dat zal nu allemaal veranderen.

Tot nu toe hadden Henry Ford II, zijn broers Benson en William Clay, zijn zuster Josephine en zijn moeder, de weduwe van Edsel Ford, de onbeperkte controle over het in grootte tweede Amerikaanse auto-concern (General Motors is het allergrootste). Nu 60 percent van de stembevoegde aandelen door de familie verkocht zullen worden en de familie zelf 40 percent zal behouden, zal in januari een machtig bankconsortium — bestaande uit 500 banken welke de kolossale transactie moeten doorvoeren — 6.952.293 Ford-aandelen aanbieden.

De Ford-aandelen worden niet door de Ford Motor Co. zelf aangeboden, maar door het medium van de Ford-Stichting. Dat is de filantropische stichting, die in 1936 door de Ford-familie werd opgericht om in Amerika en daarbuiten de „menselijke welvaart te bevorderen". Deze Ford-stichting bezit 83 percent van alle Ford-aandelen. Maar allemaal zonder stembevoegdheid. Het uitsluitende stemrecht lag tot nu toe bij de 172.645 aandelen in het bezit van de familie Ford.

De hele financiële basis en structuur van de maatschappij zal nu verschoven worden. Het totaal der aandelen zal van 3.195.010 op 53.461.470 worden verhoogd waarmee de familie dus drie vijfden van haar controle aan het publiek geeft. Natuurlijk kan alleen een groot georganiseerd bank-syndicaat de financiële transactie uitvoeren. Vier of vijf van de grootste banken in Amerika zullen de voorbereidende technische leiding als „bedrijfsleiding" op zich nemen. Zodra deze groep is gevormd, zal die een zich over de hele V.S. uitstrekkend syndicaat van 400 tot 500 makelaarsfirma's vormen. Dit syndicaat zal dan de eigenlijke verkoop der aandelen aan het publiek verzorgen.

Intussen zijn Wall Street-experts het er wel over eens, dat de feitelijke controle praktisch toch in handen van de familie Ford zal blijven, ook na de overdracht van 60 percent van de stemrechten aan het publiek. Deze valieden wijzen erop, dat bij de grote industriële corporaties van Amerika gewoonlijk 5 tot 10 procent van de aandeelhouders in een positie zijn om de aangelegenheden van een concern beslissend te controleren. En dezelfde lieden menen verder dat de feitelijke zakenpolitiek van het Ford-concern geen schokkende verandering zal ondergaan door uitbreiding van de financiële basis. Men gelooft niet, dat in het plan van Ford om in de volgende drie jaren een miljard dollar voor modernisering en vergroting van alle Ford-bedrijven te besteden, enige verandering zal komen.

In dit verband moet er nog eens de aandacht op worden gevestigd, dat de opbrengst van de aandelenverkoop aan het publiek niét in die onderneming zal worden gestoken, maar uitsluitend de diensten van de welvaart en weldadigheid zal toevloeien. Het zij.. vooral Charles E. Wilson, voormalig President van General Electric (niet te verwarren met de huidige Minister van Defensie), op de bankier Sidney Weinberg, die invloed op Fords besluit hebben uitgeoefend. Wilson is gevolmachtigde van de Ford-Stichting en voorzitter van haar financiële Commissie. Weinberg is de financiële adviseur van de Ford-familie. Nog enkele andere gevolmachtigden van de Stichting speelden bij het besluit een rol, onder anderen F. Abrams, voorheen president-directeur der Standard Oil Co., en John McCloy, die eertijds Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland was.

In de auto-industrie wordt Ford alleen door General Motors overtroffen. In de 99 Ford-fabrieken en kantoren werken 193.000 mensen. Het gemiddelde wekelijkse arbeidsloon van de arbeiders bedroeg in de eerste 9 maanden van 1955 105.74 dollar. Het vorige jaar verkocht Ford 1.706.617 privé-auto's; dat is bijna een derde deel van de totale Amerikaanse automarkt. Dit jaar verwacht de bedrijfsleiding een verkoop van meer dan 2.5 miljoen auto's. Aan het eind van het vorige jaar beschikte de maatschappij over een totaalvermogen van 2.089.820.000 dollar. De winsten van dit jaar schijnen hoger dan ooit te zullen stijgen. Sedert de tweede wereldoorlog heeft de Ford Company 1.650.000.000 dollar aan modernisering en vergroting van het bedrijf uitgegeven.

De Ford-Stichting is de grootste stichting in Amerika en [illegible] geheel onafhankelijk van de Ford Motor Co. Volgens het laatste jaarrapport beschikt zij over een vermogen van 493.213.842 dollar en heeft sedert de oprichting reeds 350 miljoen dollar aan onderzoekingen en studie-projecten uitgegeven.



De familie Ford, drie broers, een zuster en een schoonzuster. Van links naar rechts: Henry II, de echtgenote van zijn overleden broer Edsel, Benson, zijn zuster Josephine en William.

President van Uruguay in ziekenhuis opgenomen

Chicago. — Luis Battle Berres, de president van Uruguay, is tijdens een diner te zijner ere ziek geworden. Naar verluidt, lijdt hij aan een maagzweer. Hij is in een ziekenhuis opgenomen, waar men zijn algemene toestand uitstekend noemde. Het eerste onderzoek wees uit, dat de president oververmoeid is.

Ontploffing in vuurwerkfabriek

Bari. — In een vuurwerkfabriek te Bari in Zuid-Italië, heeft zich een ontploffing voorgedaan, waarbij één man het leven verloor en vier personen werden gewond. Het gebouw, waarin de fabriek was ondergebracht, stortte nagenoeg geheel in.

„Es ist (alweer) nicht wahr"!

Friedland. — Een groep van 596 Duitsers, die uit de Sovjet-Unie terugkeerde, bracht de officiële commissie van ontvangst in verlegenheid door gezamenlijk plechtig te zweren: „Bij onze doden en de doden van de Sovjet-Unie en bij de kinderen, die ons eens beoordelen zullen, wij hebben niet gemoord, geschonden, gebrandschat of geplunderd. Als wij ellende en leed over dat land brachten, gebeurde het onder de oorlogswetten en indachtig onze soldateneed".

De ontvangst in het kamp was sober gehouden om de Russen geen aanstoot te geven, doch de bevolking buiten het kamp begroette de teruggekeerden uitbundig.

— Voor het eerst sedert 20 jaar is een conservatief gekozen tot burgemeester van Oslo. De nieuwe burgemeester, Stranger, versloeg, dank zij de hulp van de liberalen, de aftredende socialistische burgemeester, Bull, met 44 tegen 41 stemmen.

De cultuur historische ontwikkeling van de Cinematografie

Voorlopers van het projectie-apparaat

Niet alleen in de kunst, ook in de techniek werd gezocht naar een mogelijkheid om de illusie van een vloeiende beweging op te roepen. Van de resultaten die de techniek op dit gebied bereikte, bestaan geschreven getuigenissen die eveneens uit de vroegste tijden dateren. Practische resultaten komen eerst voor in de achttiende eeuw. De Duitse schilder Lautenburg tekende bijv. een serie kleine beelden, waarvan ieder een bewegingsfase voorstelde; bij snel doorbladeren van de tekening werd een illusie van beweging bereikt. Een soortgelijk resultaat werd verkregen bij het ronddraaien van een schijf, waarop onderdelen van een beweging waren getekend. Een volgende stap in de gewenste richting was de zoötrope.

> Het werkje „Film", dat bij de tentoonstelling van gelijkluidende naam wordt verstrekt en samengesteld is door de bekende criticus C. Boost, behandelt de geschiedenis van de film op zulk een interessante en eenvoudige wijze dat wij het in gedeelten laten volgen. Vandaag vervolgen wij weer met een hoofdstuk,

De afzonderlijke bewegingsfasen werden op een papieren strook aangebracht en bekeken door de spleten van een ronddraaiende trommel, waarin de strook geplaatst was. Toen de fotografie eenmaal een feit was, dank zij de onderzoekingen en uitvindingen van Niepce en Daguerre (eerste helft vorige eeuw), konden de getekende beelden vervangen worden door fotografische beelden. Emile Reynaud (1844 — 1918) verbeterde in 1877 de zoötrope door het inbouwen van een spiegelend vlak, waardoor de beelden niet langer rechtstreeks, maar in teruggekaatste vorm bekeken werden. Drie jaar later gaf de Franse uitvinder voorstellingen voor een publiek van enige honderden toeschouwers met een vergrote uitgave van zijn praxinoscope. De beelden werden in zijn Thèâtre Optique geprojecteerd op een scherm en de omstandigheid van Reynaud de artistieke tekening verkoos boven het fotografisch beeld maakte dat de eer van de eerste filmvoorstelling niet op zijn naam is komen te staan. De stroken die hij voor zijn praxinoscope vervaardigde, bevatten soms 500 tot 700 verzorgde en fraai gekleurde tekeningen. Inmiddels was de fotografie zo ver gevorderd dat men in staat was momentopnamen te maken. In 1881 stelde de Amerikaan Muybridge, naar aanleiding van een meningsverschil over de vraag, of een gal loperend paard al dan niet op een moment alle vier poten van de grond heeft, 24 camera's naast elkaar en spande draden, bevestigd aan de sluiters der toestellen, over het pad dat een rennend paard zou nemen. Zo ontstonden 24 foto's van opeenvolgende standen van het paard die uitwezen dat het dier wel degelijk op bepaalde ogenblikken zijn vier poten van de grond hief.

Dr. Etienne Marey bracht het volgende jaar een verbetering op het ingewikkelde systeem van Muybridge door het z.g. fotografische geweer dat hem in staat stelde 12 opeenvolgende opnamen te maken op een ronddraaiende schijf. In 1888 verving hij de glazen schijf door een papieren strook met lichtgevoelige emulsie.

Door de uitvinding van het celluloid in 1887, werd het Edison mogelijk een kinetoscoop te construeren, een omvangrijke automaat die na het inwerpen van een geldstukje bewegende beelden liet zien aan slechts één persoon.

Syrie gaat offertes vragen voor bouw olieraffinaderij

Damascus. — Uit betrouwbare bron is vernomen dat de regering van Syrië het voornemen heeft offertes te vragen van nationale en buitenlandse maatschappijen voor de bouw van een olieraffinaderij. De Sovjet Unie en Joegoslavië hebben reeds aanbiedingen gedaan.

Krachtens de deze week met Irak gesloten overeenkomst zal Syrië 600.000 ton ruwe olie per jaar ontvangen en verwacht wordt dat eenzelfde hoeveelheid via de Transarabische buisleiding zal worden ontvangen. Tot dusverre ontving Syrië haar olie van drie buitenlandse verkoopmaatschappijen.

Arubaanse begrotings-debatten....

(Vervolg van pag. 1.)

...invordering moeten overgaan. Uit...deringen zouden hiervoor niet kunnen worden gemaakt. M.b.t. het Welvaartsbureau, merkte spr. op, dat dit een planning-bureau is, zoals trouwens de M.v.T. staat om buitenlandse ondernemingen aan te trekken. Over het Welvaartsfonds gesproken, meende de heer Henriquez, dat hoewel tot nu toe steeds een P.M.-post is geweest, men voor 1956 hiervoor een bedrag zal kunnen vaststellen, daar er dan meerdere gegevens beschikbaar zijn. De (afstand) ...legkosten voor telefoon zijn in studie en men hoopt deze het volgend jaar te kunnen verlagen. Dat er een tweede controleur bij de Hygiënische Dienst werd aangesteld, kwam omdat de ene controleur binnenkort met buitenlands verlof gaat en in aansluiting hierop met pensioen. Het werd nodig geoordeeld de andere controleur eerder aan te stellen om deze in te werken. Dat er een tweede Gouvernementsarts werd aangesteld te San Nicolaas, was zelfs een verplichting tegenover de zich uitbreidende bevolking. T.a.v. de beschuldigingen van de heer Eman, wenste gedeputeerde Henriquez niet in te gaan en verwees naar de eed, welke hij bij de aanvaarding van zijn functie had afgelegd, dat hij naar eer en geweten zijn werk zou verrichten.

De heer **Petrona** had reeds een en ander vernomen over een 10-jarenplan voor de wegen, doch kon hier momenteel niet op ingaan. Dat slechts chauffeurs van bepaalde politieke partijen werk kregen, was niet volgens de waarheid, want alle chauffeurs kregen toerbeurten. Dit werd practisch aan het hoofd van dienst overgelaten. Vanwege het Koninklijk Bezoek en de zware regenval, was men op het schema van verbetering der wegen achter geraakt en dit kon onmogelijk worden ingehaald. Dat de aanleg van de boulevard naar Malmok ten koste zou gaan van de andere wegen, was beslist niet zo, integendeel zou in 1956 grote aandacht aan de andere wegen besteed worden en hiervoor was dan ook evenveel, zo niet meer geld uitgetrokken. De uitbreiding van het electriciteitsnet bij Paradera wordt ter hand genomen, doch enige afgelegen punten zullen voor aansluiting niet in aanmerking kunnen komen. District Paradera, Bubali, Washington, Ajo en nog enige andere zullen in de eerste helft van 1956 van electrische stroom zijn voorzien. Aan de gelijkstelling van het voorbereidend onderwijs wordt gewerkt en betreffende het vakonderwijs, zouden er 2 lokalen en 2 werkplaatsen worden bijgebouwd.

Z.i. zou het momenteel niet verantwoord zijn te San Nicolas een tweede ambachtsschool te bouwen, gezien de enorme kosten, welke daarmede gepaard gaan. Bovendien overweegt men om de 4-jarige cursus weer terug te brengen tot een 3-jarige, zodat toch meerdere jongens de kans krijgen het vakonderwijs te volgen. T.a.v. de bouw van een huishoudschool, gaven de Zusters er de voorkeur aan deze te Oranjestad te hebben. Men overwoog nu of het mogelijk zou zijn een centrale huishoudschool te Oranjestad te bouwen en aansluitende scholen te Noord, Sta. Cruz en Savaneta. Over de afschaffing van schoolgelden en vrij busvervoer werd een commissie opdracht gegeven dit te onderzoeken en men verwacht hierover voorstellen.

Geen schorsing

UNA en AVP vroegen schorsing van de vergadering om hun vragen op de gegeven anwoorden te kunnen opstellen. Dit, in stemming gebracht, werd verworpen met 6 tegen 13 stemmen.

Vragen en antwoorden gingen heen en weer, doch men trad veelal in herhaling. De heer Anslijn voelde zich gegriefd door de uitlating van de heer Dominico Croes t.a.v. ingezamelde gelden voor de Bovenwinden i.v.m. stormschade en verzocht dan ook in het vervolg betere inlichtingen te vragen en niet klakkeloos beschuldigingen te uiten.

De Voorzitter ,aan het woord, verzekerde de UNA-fractie dat, zolang hij daar iets tegen zou kunnen doen, er op Aruba nooit een Campo zou komen Aangezien er de laatste tijd nogal klachten waren binnengekomen over veediefstallen zouden de boswachters voorzien worden van paarden, om daarmede de heuvels in te kunnen trekken. Men had n.l. gehoord, dat er mensen zijn, die hun honden hadden afgericht voor het vangen van andermans vee. De heer Henriquez zei nog, dat in het 5-jarenplan een uitbreiding van de distillatie-inrichting op het programma stond, doch dat de plannen hieromtrent nog niet geheel uitgewerkt waren. Om 12.25 schorste de Voorzitter de vergadering tot 14 uur.

De middagzitting

Om kwart over twee des middags opende de Voorzitter wederom de beraadslagingen en kwam de begroting zelf onder de hamer; deze werd artikelsgewijs voorgelezen. Een reeks voorstellen van de UNA-fractie werd categorisch afgesteld in de verhouding 6 tegen 12. Het eerste voorstel was de post gedeputeerden te verlagen met ƒ15.000,-, nu er toch maar 3 i.p.v. 4 gedeputeerden waren. De heer Petrona herinnerde eraan, dat thans nagenoeg alle diensten aan het eiland waren overgedragen. Alle voorstellen werden door de overmacht van de PPA afgestemd, met uitzondering van de motie voor steunverlening aan behoeftigen welke door het B.C. werd overgenomen. De verlaging van de pos gedepueerden werd derhalve als eerste in deze reeks afgestemd.

De oppositie viel over het groter aantal dienstauto's, waarop de heer Henriquez een uiteenzetting gaf, dat het nodig bleek over meer vervoermiddelen te moeten beschikken, daar er steeds een groot tekort was, hetgeen vooral voelbaar was bij bezoeken van mensen uit het buitenland. Beschuldigingen over het vorige en huidige B.C. hadden geen verdere uitwerking.

De heer **Werleman** noemde het bij de post van telefoon voor het Bestuurskantoor merkwaardig, dat men nooit een gedeputeerde aan de telefoon kon krijgen, waarop de Voorzitter verklaarde, dat vroeger deze heren ongeveer de gehele dag werden opgebeld en hij o.a. zelf niet of moeilijk een dezer heren aan de telefoon kon krijgen. Hij had als maatregel daarom de gedeputeerden op één lijn doen aansluiten, waardoor een betere werkmethode tot stand was gekomen.

In verband met de aanstelling van nieuwe ambtenaren stelde de heer **Tromp** voor de post 58, bezoldiging administratief personeel Bestuurskantoor, te verlagen met ƒ8.000,-. Stemming 6—12. De heer Figaroa had tevoren nog gevraagd waarom deze post met ongeveer 20% was gestegen, waarop de voorzitter er op wees, dat de verhoging van deze post vanaf 1953 telken jare had plaats gevonden, soms met grotere sprongen.

De post 92, gerechtelijke vervolging, wenste de heer Figaroa geschrapt te zien. Stemming 6—12.

De heer **Werleman** hield bij post 186 A t/m I (Voorlichtingsdienst) het volgende betoog:

Waarom een Voorlichtingsdienst voor Aruba? Voorlichting aan het publiek werd in het verleden verzorgd door maandelijkse persconferenties door het B.C. Waarom is dit stopgezet?, Algemene voorlichting is altijd mogelijk via de kranten en omroepstations en de mededelingen kunnen altijd verstrekt worden door het BC via de Secretaris en de Hoofden van Dienst wanneer het betreft technische dingen. Omdat Nederland een public relations afdeling heeft behoeft Aruba ook niet direct een te hebben. Curaçao heeft ook geen V.D. Er is geen noodzaak gebleken om een V.D. te hebben.

De nodige publicaties kunnen door de Secretaris geholpen door de nieuwe rechtskundige kracht of de hoofden van dienst, gemakkelijk worden verzorgd zoals in het verleden. Algemene verslagen werden ook door de Secretaris gemaakt, met adviezen van de verschillende hoofden van dienst.

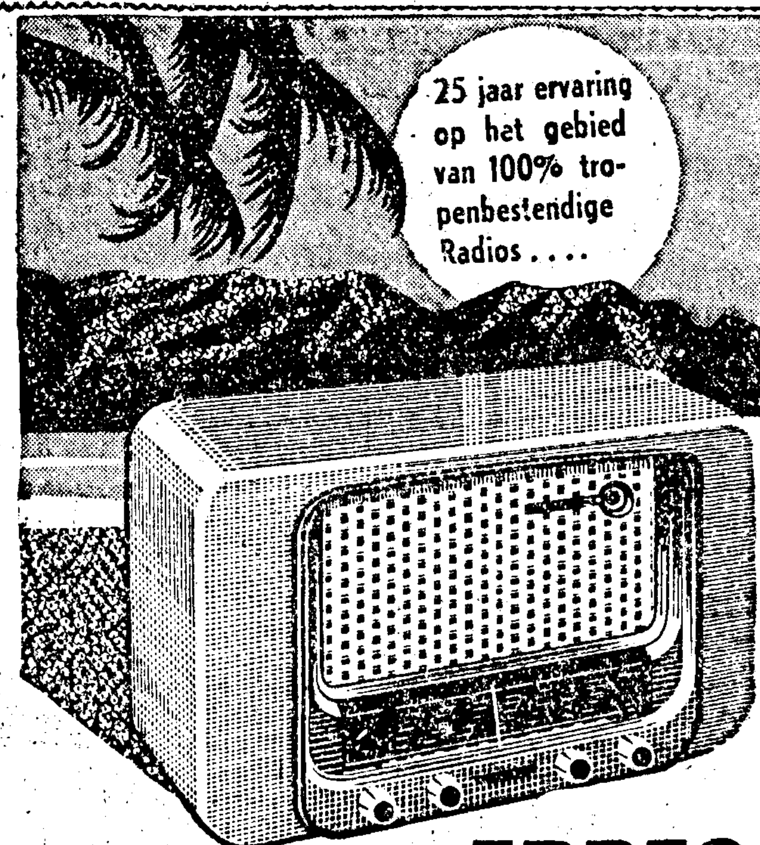
Brochures inzake bepaalde aspecten van overheidsbedrijf kunnen altijd door de rechtskundige assistent samengesteld worden uitgegevens van de betreffende hoofden van dienst.

Publiciteit in het buitenland kan via het Touristen Bureau of via het Bureau voor Welvaartszorg plaatsvinden. De argumenten van het BC lopen helemaal mank, M.d.v. Er is geen noodzaak voor een V.L. ambtenaar. En waarom moest iemand vanuit Curaçao komen? Was er niemand op Aruba? Is er een oproeping geplaatst?? Is er geen Antilliaan om deze post te bezetten?? Heeft de candidaat, die het BC op het oog heeft, een MULO diploma?? Hoe was het mogelijk de toekomstige VL ambtenaar per 1 Dec. aan te nemen.

Ten laste van welke post is hij thans in dienst? Was er geen eilands of lands-ambtenaar die hiervoor geschikt zou zijn. Deze dienst is overbodig en we stellen dan ook voor de betreffende posten te schrappen. Deze nieuwe dienst betekent geld weggooien om politieke vrienden te helpen en om politiek te bedrijven. Wij kunnen onze medewerking niet geven aan dit soort gedoe.... en wensen deze posten te schrappen en vragen dan ook hoofdelijke stemming.

De **Voorzitter** wees erop, dat in het vorige B.C. reeds over een voorlichtingsambtenaar was gesproken en dat het zijn voordeel had, dat voortaan buitenlandse bladen op de juiste wijze zouden worden ingelicht. Nog onlangs werd het gehele bestuursapparaat lange tijd opgehouden door krantenmensen uit Puerto Rico. Bovendien is de persoon, die tot voorlichtingsambtenaar werd aangesteld, volkomen voor zijn taak berekend en o.a. beheerst hij zijn talen volkomen. Men verwacht dan ook, dat hij aan de verwachtingen zal voldoen. De Voorzitter verwijst volledigheidshalve nog naar de M.v.T. In

(Vervolg zie pag. 6, kolom 3)



OPROEP

DE MINISTER VAN VOLKSGEZONDHEID

roept voor spoedige indiensttreding sollicitanten op voor de betrekking van

Gouvernements-geneeskundige

in algemene dienst ter Inspectie van de Volksgezondheid (zonder vergunning tot het uitoefenen van particuliere praktijk).

Betrokkene zal worden belast met in hoofdzaak administratieve werkzaamheden ter Inspectie van de Volksgezondheid.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het arts-diploma.

Bezoldiging volgens schaal 52 der Bezoldigingsregeling 1948 t.w. VOOR EEN ONGEHUWDE: aanvangsbezoldiging f. 6336.--

maximumbezoldiging f. 8640.—;
VOOR EEN GEHUWDE: aanvangsbezoldiging f. 7920.—;
maximumbezoldiging f. 10800.—.

Boven de bezoldiging worden de geldende toelagen en toeslagen genoten. Uitvoerige schriftelijke sollicitaties op zegel, voor zoveel mogelijk vergezeld van bescheiden, welke voor de beoordeling van de sollicitatie van belang kunnen zijn, vóór 16 Januari 1956 te richten aan ondergetekende.

Willemstad, December 1955.
De Minister van Volksgezondheid,
BOOI.









Officiele Mededelingen VAN DE Curacaose Voetbalbond

WEDSTRIJD UITSLAGEN

INTERNATIONALE WEDSTRIJD

Deportivo Independiente Medellin — S.U.B.T. 0—2
Deportivo Independiente Medellin — J. Curaçao 0—1

Competitie A-klasse

Veendam 1 — Estudiantes 1	0—4
Jong Holland 1 — Jong Colombia 1	2—1.
Sithoc 1 — Vesta 1	(afgelast)
Jong Curaçao 1 — Jong Colombia 1	3—2.
Jong Holland 1 — Vesta 1	3—1.
Estudiantes 1 — Sithoc 1 (onder protest van Estudiantes)	1—1.
Jong Colombia 1 — Veendam 1	3—1.

Competitie B-klasse:

Groep 1:

Deportivo Curaçao 1 — Uniao Portuges 1	(afgelast)
Atl. Luis Brion 1 — Saturnus 1	(afgelast)
Canisius Boys 1 — Saturnus 1	(afgelast)
Athene 1 — M.S.V. 1	(afgelast)
S.V.V. Scherpenh. 1 — Huracan 1	(afgelast)
Athene 1 — Uniao Portuges 1	(afgelast)
Eleven Bros. 1 — S.O.A. 1	4—0.
Huracan 1 — Saturnus 1	1—4.
M.S.V. 1 — Canisius Boys 1	M.S.V. niet opgek.
Athene 1 — Eleven Bros. 1	3—0.
Dep. Curaçao 1 — S.O.A. 1	S.O.A. niet opgek.
Athene 1 — Saturnus 1	0—2.

Groep 2:

Caribbean Boys 1 — Victory Boys 1	(afgelast)
Atomic 1 — Luis Brion 1	(afgelast)
Riverside 1 — Centro Dominguito 1	(afgelast)
Asca 1 — Victory 1	1—5.
Caribbean Boys 1 — Asiento 1	(afgelast)
Atomic 1 — Asiento 1	0—12
S.V. Luis Brion 1 — P.O.C. 1	afgelast)
Asca 1 — Centro Social Barber 1	(afgelast)

WEDSTRIJD PROGRAMMA

Competitie A-klasse

Zondag 18 Dec. 1955 om 3.30 uur n.m.:	Jong Curaçao 1 —S.U.B.T. 1	(Vredenberg)
Woensdag 21 Dec. 1955 om 8.50 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Estudiantes 1	(Stadion)
Vrijdag 23 Dec. 1955 om 7.00 uur n.m.:	Vesta 1 — Veendam 1	(Stadion)
om 8.50 uur n.m.:	Sithoc 1 — Jong Colombia 1	(Stadion)
Woensdag 28 Dec. 1955 om 8.50 uur n.m.:	Jong Curaçao 1 — Vesta 1	(Stadion)
Vrijdag 30 Dec. 1955 om 8.50 uur n.m.:	Sithoc 1 — Jong Holland 1	(Stadion)
Woensdag 4 Jan. 1956 om 8.50 uur n.m.:	Jong Colombia 1 — Estudiantes 1	(Stadion)
Vrijdag 6 Jan. 1956 om 8.50 uur n.m.:	Jong Curaçao 1 — Veendam 1	(Stadion)
Woensdag 11 Jan. 1956 om 8.50 uur n.m.:	Sithoc 1 — Vesta 1	(Stadion)
Woensdag 18 Jan. om 7.00 uur n.m.;	Jong Curaçao 1 — Estudiantes 1	(Stadion)
om 8.50 uur n.m.;	Vesta 1 — Jong Colombia 1	(Stadion)
Zondag 22 Jan. 1956 om 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Sithoc 1	(Stadion)
Zondag 29 Jan. 1956 om 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Jong Holland 1	(Stadion)

Competitie B-klasse

Groep 1:

Zondag 18 Dec. 1955 om 4.00 uur n.m.:	S.O.A. 1 — Uniao Portuges 1	(Sithoc-terr.)
Zondag 18 Dec. 1955 om 4 uur n.m.:	Atl. L. Brion 1 — Eleven Bros. 1	(Scherp.terr.)
Woensdag 21 Dec. 1955 om 7 uur n.m.:	S.O.A. 1 — Huracan 1	(Stadion)
Woensdag 28 Dec. 1955 om 7 uur n.m.:	Atl. Luis Brion 1 — M.S.V. 1	(Stadion)
Vrijdag 30 Dec. 1955 om 7 uur n.m.:	Dep. Curaçao 1 — Uniao Portuges 1	(Stadion)
Zondag 8 Jan. 1956 om 4.00 uur n.m.:	Atl. Luis Brion 1 — Saturnus 1	(Sithoc-terr.)
Zondag 8 Jan. 1956 om 4.00 uur n.m.:	Athene 1 — M.S.V. 1	(Suffisant)
Zondag 8 Jan. 1956 om 4.00 uur n.m.:	Dep. Curaçao 1 — S.O.A. 1	(Scherp.terr.)
Woensdag 11 Jan. 1956 om 7.00 uur n.m.:	Canisius Boys 1 — M.S.V. 1	(Stadion)
Vrijdag 13 Jan. 1956 om 7.00 uur n.m.:	Athene 1 — Uniao Port. 1.	(Stadion)
Zondag 15 Jan. 1956 om 2.30 uur n.m.:	S.V.V./Scherp. 1 — Huracan 1	(Stadion)
Vrijdag 20 Jan. 1956 om 8.50 uur n.m.:	Canisius Boys 1 — Saturnus 1	(Stadion)
Zondag 29 Jan. 1956 om 2.30 uur n.m.:	Eleven Bros. 1 — Saturnus 1	(Stadion)

Groep 2:

Zondag 18 Dec. 1955 om 4.00 uur n.m.:	Asca 1 — Atomic 1	(Vesta-terrein)
Donderdag 29 Dec. 1955 om 4 uur n.m.:	Centro Dominguito 1 — Riverside 1	(Stadion)
Vrijdag 6 Jan. 1956 om 7 uur n.m.	Asca 1— Centro S. Barber 1	(Stadion)
Zondag 8 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	Asiento 1 — Caribbean Boys 1	(Asiento-terr.)
Vrijdag 20 Jan. 1956 om 7 uur n.m.:	P.O.C. 1 — Centro S. Barber 1	(Stadion)
Zondag 22 Jan. 1956 om 2.30 uur n.m.:	Carribbean Boys 1 — Victory Boys 1	(Stadion)

Competitie Reserve A-Klasse:

Zaterdag 7 Jan. 1956 om 4 uur n.m.	Estudiantes 2 — Jong Curaçao 2	(Stadion)
Zaterdag 7 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	Jong Holland 2 — Sithoc 2	(Sithoc-terr.)
Zaterdag 7 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	Jong Colombia 2 — Vesta 2	(Scherp.terr.)
Zaterdag 14 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	S.U.B.T. 2 — Estudiantes 2	(Vredenberg)
Zaterdag 14 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	Jong Colombia 2 — Sithoc 2	(Sithoc.terr.)
Zaterdag 14 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	Jong Curaçao 2 — Vesta 2	(Stadion)
Zaterdag 21 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	S.U.B.T. 2 — Jong Colombia 2	(Vredenberg)
Zaterdag 21 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	Vesta 2 — Estudiantes 2	(Stadion)
Zaterdag 28 Jan. 1956 om 4 uur n.m.:	Sithoc 2 — Estudiantes 2	(Sithoc-terr.)
Zaterdag 4 Febr. 1956 om 4 uur n.m.:	Sithoc 2 — Vesta 2	(Sithoc-terr.)

INSCHRIJVINGEN:

VICTORY BOYS: E. S. Paz als gewoon lid (ex lid Asca)
CANISIUS BOYS: Herbert Conquet als gewoon lid.
UNIAO PORTUGES: F. Teixeira de Freitas, J. de Jesus Vieirá, A. da Costa Tevr., A. Paulino Da Silva als gewone leden.
DEPORTIVO CURACAO: E. A. Hersilia als gewoon lid.

TERUGGETROKEN UIT DE COMPETITIE:

De vereniging S. V. Luis Brion heeft zich uit de competitie B.-Klasse terug getrokken. Alle gespeelde wedstrijden van deze vereniging wordt als niet gespeeld beschouwd.

BOETE:

De vereniging M.S.V. is beboet met *f* 5,— en twee winstpunten in mindering op de ranglijst van de competitie B-klasse, ingevolge artikel 4, R.C.W., wegens het niet opkomen in de competitiewedstrijd Canisius Boys 1 — M.S.V. 1 op 7 Dec. 1955.

De vereniging S.O.A. is beboet met *f* 5.— en twee winstpunten in mindering op de ranglijst van de competitie B. Klasse ingevolge artikel 4 R.C.W., wegens het niet opkomen in de competitiewedstrijd S.O.A. 1 — Deportivo Curaçao 1 op 11 Dec. 1955.

HET BESTUUR.

Jong Colombia redt haar plaats in de A-klasse

Willemstad. - Na achtereenvolgens 5 wedstrijden te hebben verloren, wist Jong-Colombia gisteravond Veendam met 3—1 te verslaan, om zich tijdelijk los te werken van de gevaarlijke zone in de A-klasse. Jong-Colombia stond met een verschil van slechts één punt aan de kop van de laatste vier in de A-klasse, en liep natuurlijk ook groot gevaar, indien zij in hun laatste wedstrijden geen punten wisten binnen te brengen, uit de A-klasse gewipt te worden. Maar na de zege op Veendam gisteravond, hebben de Boca-jongens een veilige voorsprong gekregen op de rest.

Beide clubs betraden gisteravond het Rif-veld, vastbesloten tot de overwinning. Ofschoon het peil van de wedstrijd niet zo hoog stond, was duidelijk aan het vlugge en forse spel te zien dat beide clubs hun huid zo duur mogelijk wilden verkopen. Het eerste kwartiertje werd onder zeer vlug tempo gespeeld met Jong-Colombia tegen de wind in het meest in de aanval. Veendam wist in deze eerste helft het doel van Clabeer ook verschillende malen onder schot te nemen maar doelpunten bleven uit. Bij de rust was het nog steeds 0-0. Jong-Colombia maakte in de tweede helft zeker een betere kans om het winnende doelpunt te scoren daar zij . in dit laatste gedeelte met de wind mee speelde. In de tiende minuut van deze helft kwam het verwachte doelpunt. Het te lang dralen om de bal weg te werken in de Veendam verdediging kostte deze club dit doelpunt. Constancia profiteerde van deze blunder om Guanipa van korte afstand te verschalken: 1-4 voor Jong-Colombia.

Met nog 35 minuten te spelen hadden de Veendammers nog volop de kans om de gelijkmaker te scoren. Maar geen 10 minuten later viel de beslissing van deze wedstrijd. Salomon Martinus plaatste vanuit een moeilijke positie de bal keurig voor het doel, waarna de kleine Obispo slechts met een tikje het leer in het doel deponeerde. 2—0 voor Jong-Colombia. Na dit doelpunt gingen de Jong-Colombianen over tot te fors spelen, waardoor scheidsrechter Visser zich genoodzaakt zag telkens vrije trappen aan Veendam toe te wijzen. Uit een van deze freekicks ontstond het enige Veendam doelpunt. Op ongeveer twee meter afstand van het doelgebied, kregen de Veendammers een freekick toegewezen welke door Rafaela werd genomen. Deze plaatste de bal met een boogje voor het doel, maar tot ieders verbazing belandde het leer in het doel: 2-1 voor J. Colombia.

Drie minuten later leverde een ander misverstand tussen keeper Guanipa en zijn backs aan Jong-Colombia het derde doelpunt voor J. Colombia. Weer was het Constancia die de bal tussen Guanipa en Blume in het doel wipte: 3-1. De Veendammers lieten de moed niet zakken en trachtten de achterstand te verkleinen, maar slaagden hier niet in ondanks de vele goed opgebouwde aanvallen.

Met de stand nog steeds 3-1 in het voordeel van Jong-Colombia, floot scheidsrechter Visser voor het einde.

Champagne op Vredenberg?

Willemstad. — De competitie in de A-klasse wordt morgen te Kintjan voortgezet. Jong-Curaçao zal in het veld treden tegen de huisbaas Subt.

Dit is echter geen gewone wedstrijd daar morgen al de beslissing in de A-klasse competitie kan vallen, want Subt kan zonder doelpunten te scoren zich al kampioen noemen. Een gelijkspel is morgen voldoende om dit onvergetelijke jaar in de geschiedenis van Subt een goed besluit te geven. Jong-Curaçao behoort echter tot een der sterke van de A-klasse en zal zeker willen proberen een spaak in het wiel te steken. Of de champagneflessen morgen al geopend kunnen worden is natuurlijk nog door niemand te voor-

Arubaanse begroting...

(Vervolg van pag. 5.)

stemming gebracht, kwam hetzelfde resultaat: 6—12.

De heer **Eman** vroeg nog, of het B.C. de toezegging kon doen, dat in het vervolg altijd oproepingen in de bladen zouden verschijnen en dat aan Arubanen de voorkeur gegeven zou worden.

Bij post 53 pleitte de heer **Werleman** voor grondbelastingverlaging en bij post 530 bracht hij de grote stortplaats van vuilnis bij het Parkietenbos ter sprake. Het hoofd van dienst, ir. A. v. d. Berg, gaf hierop desgevraagd een uiteenzetting. Men had reeds lang gezocht naar een betere plaats, ook met het oog op de windrichting, doch men heeft die niet kunnen vinden. Er was overleg gepleegd met de Geneeskundige Dienst om het vuilnis met boten naar zee te vervoeren, doch dit zou te hoge kosten met zich meebrengen. Wel was er een ontwerp bij het B.C. ingestuurd betreffende boten met uitschuifbare bodem, doch dit was nog in behandeling bij het B.C.

De achterstallige huren van de volkswoningen bleken te zijn opgelopen van *f* 38.000.— in 1953 tot *f* 46.000.— in 1954 en *f* 51.000.— in 1955. De achterstallige huren bleken 26% van het totaal bedrag aan huren uit te maken. Voorstel de invordering te schrappen eindigde wederom in 6 — 12.

Bij post 756, kosten van een gedeeltelijke aanleg van de boulevard, waarmede een bedrag was gemoeid van *f* 650.000.—, werd door de heren Werleman, Tromp en Figaroa een amendement ingediend om dit bedrag te besteden aan andere wegen. In dit amendement waren de bedragen genoemd, welke besteed zouden moeten worden aan die andere wegen. Dit punt bracht de tongen weer in beroering, doch de stemming was onveranderd 6—12.

Post 834, aanschaffing meubilair voor de luchthaven. De heer Werleman klaagde o.a., dat de geluidsinstallatie in het gebouw slecht was en dat de vervanging van de stoelen op het terras een noodzakelijkheid was. Luchthavenmeester C. Heemskerk moest dit, desgevraagd, erkennen. Voorts kwamen nog ter sprake de uitzending van een tweede ambtenaar naar Sto. Domingo en het oprichten van een eigen touristenbureau in het buitenland. De heer Henriquez onthulde hierbij, dat men de hand heeft kunnen leggen op een plaatselijke kracht, die daarvoor zeer goed als vertegenwoordiger zou kunnen optreden. Echter had deze kracht geen ervaringen op het gebied van tourisme en werd hij eerst gezonden naar plaatsen, waar hij een opleiding zou kunnen krijgen. In de eerste plaats was bij de oprichting van een eigen touristenbureau gedacht aan Venezuela.

Bij de behandeling van post 1138 kwam de motie over steunverlening aan behoeftigen die niet onder de Ouderdomsvoorziening vallen naar voren, welke door het B.C. werd overgenomen.

Men kon echter niet tot overeenstemming komen, want de heer Werleman wilde de gelden halen uit de post 1448 onvoorzien, waar men de gelden zou opbrengen. Voorstel om dit te putten uit post 1448 eindigde wederom in de 6—12 verhoudingen.

Nog eenmaal zou er gestemd worden en wel bij de invordering van inkomstenbelasting beneden inkomens van *f* 3.300.—. Het was weer 6-12.

De Kapitaalsdienst leverde weinig moeilijkheden op. Op de vraag van de heer Tromp waar het filiaal van het Bestuurskantoor te San Nicolas zou komen te staan en of dit terrein zou moeten worden aangekocht, antwoordde gedeputeerde Petrona, dat dit terrein was gelegen ten Westen van het voormalige Amerikaanse consulaat, tegenover het postkantoor. Het terrein zou worden overgenomen van de Internationaal Seamen's Club.

Na nog de meningen te hebben aangehoord van de heren Tromp en Petrona betreffende respectievelijk de bouw van een tweede ambachtsschool te San Nicolas en de uitbreiding van de huidige A.T.S., sloot de Voorzitter de vergadering om 16.20 uur. De begroting voor het dienstjaar 1956 was aangenomen zonder een enkele wijziging.

Grondruil

Willemstad. — Bij het uitwerken der plannen voor de aanleg van de verbindingsweg Havenweg — Salinja bleek, dat meerdere eisen dienden te worden gesteld aan deze verbindingsweg waardoor de benodigde strook groter werd. Mede i.v.m. de ter plaatse geprojecteerde verkeersrotonde, bedraagt de oppervlakte van de grond welke thans door de N.V. Salinja aan het Eilandgebied dient te worden afgestaan ongeveer 8945 m2.

De N.V. Salinja is bereid bedoelde grond in ruil af te staan aan het Eilandgebied tegen de twee stukken Eilandsgrond gezamenlijk groot 2526 m2.

In verband met het vorenstaande mogen wij Uw Raad in overweging geven met de N.V. Salinja een ruil aan te gaan ovreenkomstig het hierbij gevoegd ontwerp-besluit.

In ruil hiervoor voor een door de N.V. Salinja voornoemd ten behoeve van wegaanleg aan het eilandgebied Curaçao in eigendom over te dragen stuk grond gelegen in het stadsdistrict van Curaçao, groot ongeveer 8945 m2, onder beding, dat de over te dragen stukken grond vrij van hypotheken en beslagen zullen worden geleverd en dat door en op kosten van het Eilandgebied het overblijvende terrein van voornoemde N.V. Salinja 123, Salinja 101 en Pareraweg 55, worden verplaatst en/of afgebroken.

Suriname wint andermaal van Trinidad (3-1)

Paramaribo. — In een matig bezet Suriname-stadion, vond gisteravond de tweede interland voetbalwedstrijd plaats tussen het vertegenwoordigend elftal van Suriname en van Trinidad. De wedstrijd werd met 3—1 gewonnen door Suriname. Deze overwinning geeft niet duidelijk de verhouding weer, daar de overwinning ook aan de zijde van Trinidad had kunnen zijn. Het was een zwaar bevochten zege voor Suriname, die slechts door taai doorzetten werd behaald op een Trinidadiaanse elftal, dat goed op dreef was en goed partij gaf althans stukken beter dan in de eerste wedstrijd.

Gedurende de eerste 15 minuten spelen waren er tal van wisselende kansen aan beide zijde het leek er zelfs op, dat Trinidad met de eer zou gaan strijken. De B.W.I.-ers waren zeer aggressief, zelfs gevaarlijk met hun talrijke offensieven op de Surinaamse veste. Het was Marbach, Surinames rechtsbinnen, die na 20 minuten spelen met een schuiver Suriname de leiding gaf. Nadat er na dit doelpunt 10 minuten verstreken waren, scoorde de 18-jarige voetbalwonder van Trinidad, die de linksbinnenplaats innam met een fraai doelpunt de gelijkmaker. In de 37ste minuut kreeg Suriname een corner te nemen, die door F. Mijnals, voor het doel werd gedeponeerd en het was H. Mijnals, die netjes inkopte. Met de stand 2-1, in het voordeel van Suriname, ging de rust in.

Na de hervatting gaven de B.W.I.ers, zich volledig, verschillende aanvallen werden ondernomen op keeper Heckbert's heiligdom, tientallen malen wist hij goed gerichte schoten onschadelijk te maken, eenmaal liet hij een keiharde schot door zijn handen glippen, maar de bal kon nog net op tijd door Mans op de doellijn worden tegengehouden. De Surinaamse ploeg speelde gedurende een kwartier na de rust met enige reserve, er werden weliswaar door de voorhoede goed opgebouwde aanvallen ondernomen, die door de Trinidadiaanse achterhoede soms op het nippertje werden gekeerd. Keeper Gomez, die na de rust voor Trinidad inviel, deed vele malen prachtig werk, hij is, dat mag gezegd worden, een keeper van formaat. Het heeft uiteindelijk 37 minuten geduurd eer het beslissende doelpunt werd gescored Het kwam van de benen van Testing, die met een keihard schot feilloos inschoot, de bal ketste tegen de paal het doel in 3-1 voor Suriname.

Nog wisten de B.W.J-ers, niet van zwichten. De resterende 8 minuten zetten ze alle zeilen bij om de achterstand in te halen, doch ook de Surinaamse achterhoede was paraat. Toen scheidsrechter D. Samson het signaal gaf voor het einde had Suriname gewonnen.

Dat de wedstrijd een sportief verloop had, getuigen de twee freekicks, die om en om werden gemaakt. Suriname kreeg 7 corners te nemen en Trinidad 6, 2 maal stond Suriname buitenspel en Trinidad 1 maal. Het verdient vermelding, dat in het Surinaamse elftal 9 spelers van de kampioensclub "Robinhood" stonden opgesteld, 1 van Voorwaarts en 1 van Leo Victor. Van een vertegenwoordigend Surinaamse elftal kan haast niet gesproken worden. Zondagmiddag aanvang 3.30 uur, Curaçaos tijd, zal de derde ontmoeting plaats hebben, die door de "Avros" zal worden uitgezonden op de 19 en 63 meter band.

De heer Finck naar Suriname

Oranjestad. — De heer Ernst Finck vertrek hedenavond naar Suriname voor familieaangelegenheden. Hij zal over 2 weken terugkeren.

Uitspraak uitgesteld

Oranjestad. — De rechter in Eerste Aanleg, Mr. J. Schaafsma, die hedenmorgen uitspraak zou doen in de zaak betreffende het dodelijk ongeval nabij het vliegveld in januari j.l., heeft in afwachting rapporten psychiater en Sociale Zaken, de uitspraak uitgesteld tot 27 januari.

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID.

Zoals eerder bekendgemaakt, is in verband met het komende Kerstfeest en de Jaarwisseling, overeenkomstig de desbetreffende wetsbepalingen van de Arbeidsregeling 1952 door de betrokken autoriteit toegestaan om in de hierna te noemen tijdvakken in winkelbedrijven op het eiland Curaçao tussen 18.30 en 20.00 uur arbeid te verrichten en te doen verrichten c.q. dat de winkebedrijven in genoemde tijdvakken tot 8 uur des namiddags voor het publiek geopend mogen blijven en wel:

1o. In het tijdvak van 19 December t/m 23 December 1955.

2o. In het tijdvak van 27 December t/m 30 December 1955. Donderdag 29 December 1955 thans hieronder niet inbegrepen.

Een en ander onverminderd de verplichting tot vergoeding van overwerk.

DE SECRETARIS DER KAMER.

Curaçao, Willemstad 17 December 1955.

ZONDAG 18 DECEMBER 1955 OM 3.30 TE VREDENBERG

S.U.B.T. 1 -- JONG CURACAO 1

DE CURACAOSCHE VOETBALBOND